

Vol: 323

Sección: historia

Nº : 14

Año: 1857

Ministerio de guerra gastos durante el mes de febrero.

Foj: 59

cuenta mensual de los gastos  
hechos del caudal del ramo de guerra  
de orden verbal del Excmo. Señor  
Presidente de la República en  
todo el presente mes de  
Febrero de  
1857

N. 35

libro mensual de los gastos  
hechos del caudal del ramo de guerra  
de orden verbal del Excmo. Señor.

Presidente de la Republica en  
todo el presente mes de  
Febrero de  
1857

Viva la Republica del Paraguay

N.º 1

Razon de las obras de Carpinteria trabasada en semana proc-  
xima pasada p<sup>a</sup> los Carpinteros Militares incluso 33. jornaleros.  
Se ha trabasado una Cuenca marina p<sup>a</sup> calibre de a' diez y ~~se~~  
colocados dos ejes de madera y dos barrancera y sus piezas co-  
rrespondientes.

Se ha refaccionado una Cuenca volante y arreglado a una pi-  
ca de a' ocho de sardo montado.

Se ha trabasado un tablon de tres banas p<sup>a</sup> telera de cuena  
marina.

Se ha trabasado dos armario de cuatro banas y medias para  
la artilleria.

Se ha torneado treinta y un palillos de cuena terciada para  
trabasar cartuchos.

Se ha torneado ocho cabos de aluna.

Se ha trabasado dos marcos de ventanas colocados los machos  
y dos barrancera a' cada uno p<sup>a</sup> colocacion de las pesas.

Se ha trabasado tres umbrales de abajo y tres medio punto es-  
coplados y rebasados.

Se ha trabasado cinco cabos de achas.

Se ha compuesto tres barriles de acarraca agua.

Se ha compuesto una casa de pedoblanco.

Se ha trabasado una botca contra picadas.

Se ha trabasado seis cuña de puntaria.

Lista de los militares Carpintero incluso 33. jornaleros

José Muydías

lado. Ramon Sanchez.

Jornaleros.

Mauro. Bernardino Jencyra 6 dias a 6.	th.	2-4	2-"
Justo Bacx 6 dias a 2.	th.	1-2	"-2
Lazaro Rodriguez	id.	1-2	"-2
Teodoro Robledo	id.	1-2	"-2
Jose Garay	id.	1-2	"-2
Del Pilar Mecha	id.	1-2	"-2
Maccimo Cuman	id.	1-2	"-2
Anastacio Delgado	id.	1-2	"-2
Francisco Cantero	id.	1-2	"-2
Manuel Platon	id.	1-2	"-2
Vicente Cantero 6 dias y 1/2 a 2.	th.	1-2	"-3
Jose Sapata	id.	1-2	"-3
Francisco Guane	id.	1-2	"-3
Martinino Ortiz	id.	1-2	"-3
Andres Aguayo	id.	1-2	"-3
Bentura Cevalan	id.	-	1-5
Maccimino Guayuca	id.	-	1-5
Francisco Diaz	id.	-	1-5
Francisco Tedros	id.	-	1-5
Vicente Linde	id.	-	1-5
Tomas Perceya	id.	-	1-5
Rafael Curaci	id.	-	1-5
Bernabe Linde	id.	-	1-5
Francisco Guapi	id.	-	1-5
Bonifacio Tahari	id.	-	1-5
Jacinto Vase	id.	-	1-5
Sebastian Guaya	id.	-	1-5
Manuel Sanchez	id.	-	1-5
Donato Aguayo	id.	-	1-5
		<u>20-1</u>	<u>28-7</u>

Francisco Niquelme <sup>De la Sierra</sup> <sup>6 dias a 1/2 yr.</sup>	-	20	-	26	-	7	2
José Torres	.	id.	-	-	-	1	1
Ignacio Platon <sup>6 dias a 2. N.</sup>	.	id.	-	-	-	1	4
Agustin Colman	.	id.	-	-	-	1	4
Total 33.				20	-	34	-

Cuartel del 1<sup>er</sup> Batallon Enero 24. de 1837.

Bernardino Ferrerya

Se distribuirá entre los 33 individuos de la  
 antecedente lista que han trabajado en la Campa-  
 ña del 1<sup>er</sup> Batallon veinte y seis reales y quin-  
 ta y cuatro pesos un real billeres en pago de sus  
 salarios y de contancia prima con miso  
 maestro Bernardino Ferrerya presentante  
 misma fecha

Bernardino Ferrerya  
 Oficial 1<sup>o</sup>

Bernardino Ferrerya

Razon a la obra al muelle a la que se  
 an trabasado en el puerto a marte  
 mercilla interior 12 varas 3 cuarteras  
 largo vara y  $\frac{1}{2}$  a alto 3 vara 30 pulgadas  
 ancho y 10 vara mas a parte a largo  
 60 pulgadas a alto vara y  $\frac{1}{2}$  a ancho  
 de escarpada a cal y piedras.

12  
 3

O Albanil

José	Aramburo	6 dias a 6. V.	2-4	2-
Benigno	Alceda	6 dias a 5. V.	2-4	1-2
Domingo	Yaxasabal	6 dias a 4. V.	1-2	1-6
Mariano	Pinto	6 dias a 4. V.	1-2	1-6
Pedro	Espinosa	6 dias a 4. V.	1-2	1-6
Fernando	Aquino	5 dias a 4. V.	1-2	1-2
Jabino	Amazilla	5 dias a 4. V.	1-2	1-2
Bentura	Sacuráre	5 dias a 4. V.	1-2	1-2
Elisiano	Aramburo	5 dias a 4. V.	1-2	1-2
José	Delballe	2 dias y $\frac{1}{2}$ a 4. V.		1-2

Aprenidis

Juan	Ossorio	6 dias a 2. V.	1-2	1-2
Ramon	Valiente	1 dias y $\frac{1}{2}$ a 2. V.		1-1
	Comintero			
	Parian	Para	1-2	1-6

Delavros		16-2	11-1
Dolores Gmaly	8 dias a 4/1	1-2	1-1
Mariano Alvarez	5 " "	1-2	1-1
Martin Delgado	" " "	1-2	1-1
Manuel Pannamiego	" " "	1-2	1-1
Alexandro Achar	" " "	1-2	1-1
		<u>22-4</u>	<u>11-1</u>

Se le dimitiende su sueldo en guerra en 120  
 bariles y su sueldo en la anterior guerra en 100  
 trabados en obras publicas veinte y ocho pesos  
 reales plaza y veinte y cuatro pesos cinco reales  
 en pago de su salario; y para constancia  
 me compromigo el maestro de obras Manuel  
 Niquelme. Aduision febrero 1847

Benigno Gonzalez  
 Jefe 1º

Manuel Niquelme

¡Viva la Republica del Paraguay!  
Razon a las obras trabajadas por los Alvariles  
en el Arsenal.

Hechos trabajado paredes a la casa del ma-  
estro Ingles con cuarenta y ocho varas a largo y  
cinco vara a alto y nueve pulgadas a ancho y  
se ha revocado todo al rededor con al gamasa  
y se ha pasado tres mano a blanqueo a adentro y  
a afuera.

Lista a los Alvariles

Tomas Deampor	6 dias a 6 D	2-4	2-3
Benjamin Bissuela	1/2 a 5 D	-	7-6
Ramon Gomez	5 dias a 5 D	1-2	5-7
José Leon	5 dias a 4 D	1-2	1-2
Sirilo Rodriguez	5/2 dias a 4 D	1-2	1-4
Bernardino Bissuela	6 dias a 3 D	1-2	1-
Manuel Arias	4 dias a 3 D	1-2	2-
Anastasio Gomez	5 dias a 2 D	-	1-2
Castor Benites	6 dias a 2 D	1-2	2-
Doroteo Ortiz	5/2 dias a 2 D	-	1-3
Leonio Serecho	5/2 dias a 2 D	-	1-3
Doroteo Garcia	5/2 dias a 2 D	-	1-3
		10-	14-3/4



Delavra

10-11 14-3/4

Antonio Leon	5 1/2	a	2 d	-	-	1-3
Gillemo Gonzalez	5 1/2		2 d	-	-	1-3
Peones						
Pablo Acaraxi	6 dias		2 d	1-2		2
Ramon Zarati	6	a	1 1/2 d			1-1
Leonor Yaguaron	6		1 1/2 d			1-1
Leandro Bixau	6		1 1/2 d			1-1
Bentuaa Noxlar	6		1 1/2 d			1-1
Hipolito Nunes	6		1 1/2 d			1-1
Gerbanio Yaguaron	6		1 1/2 d			1-1
Bartolome Lopez	6		1 1/2 d			1-1
José Xarino	6		1 1/2 d			1-1
Leonor Yaguaron	6		1 1/2 d			1-1
Bisenti Ruiclar	6		1 1/2 d			1-1
Claudio Serapa	6		1 1/2 d			1-1
Pedro Palomares	6		1 1/2 d			1-1
Estanislado Lugo	6		1 1/2 d			1-1
Doroteo Vera	6		1 1/2 d			1-1
Pedro Mangelos	6		1 1/2 d			1-1
Maxiana Ramires	6		1 1/2 d			1-1
Antonio Fleytas	6		1 1/2 d			1-1
Benigno Aze	6		1 1/2 d			1-1
Pablo Escobar	6		1 1/2 d			1-1

11-2 38-67

Delfosse

11-2-38-67

Felipe Tabio	6 dias á 1/2	1-1
Juan Fernandez	6 1/2	1-1
Maxiano Vera	6 1/2	1-1
Emenegildo Rodriguez	6 1/2	1-1
Sipriano Amarella	6 1/2	1-1
Ramon Sanchez	6 1/2	1-1
Blas Ruedias	6 1/2	1-1
Luis Benitez	6 1/2	1-1
Juan Picagua	6 1/2	1-1
Patricio Picagua	6 1/2	1-1
Uldesmo Vixati	6 1/2	1-1
Diego Anaxari	6 1/2	1-1
Damaso Fiete	6 1/2	1-1
Eduardo Zanari	6 1/2	1-1
Victoriano Taguada	6 1/2	1-1
Bencelado Perez	6 1/2	1-1
Justo Lanna	6 1/2	1-1
Vicente Sanabria	6 1/2	1-1
Angel Yaxati	6 1/2	1-1
Santo Ferrisol	6 1/2	1-1

Total 54

11-2-61-27

Anuncion Obrao 1º de 1857

Rudolindo Gonzalez

*[Signature]*

*[Signature]*

Distribuidos del ramo de guerra entre los 14 al-  
banelos y cuarenta peones de la antecedente lista  
que han trabajado en la obra del arsenal once  
peos, dos reales plaza y setenta y un peos de  
y medio reales. Pátese en pago de su salario  
y para constancia firma con miyo el el  
Oficial encargado de dichas obras. Previamente  
de la misma fecha

Buenos Aires  
Benigno Gonzalez  
Oficial de

~~Benigno Gonzalez~~  
Oficial de

~~Benigno Gonzalez~~  
Oficial de

~~Benigno Gonzalez~~  
Oficial de

~~Benigno Gonzalez~~  
Oficial de

~~Benigno Gonzalez~~  
Oficial de

~~Benigno Gonzalez~~  
Oficial de

~~Benigno Gonzalez~~  
Oficial de

~~Benigno Gonzalez~~  
Oficial de

Total 24

Funcionarios de guerra 10 de 1857

Benigno Gonzalez  
Oficial de

~~Benigno Gonzalez~~

Viva la Republica del Paraguay

6 N4

Razon de las obras de Carpinteria trabajada en la semana proxima pasada p<sup>a</sup> los Carpinteros Militares inclino 33. jornaleros.

Se ha colocado cuatro Sobre muñoneras con su correspondiente cadenillas y chaveta a dos curcena marina uno de 24 y otro idn. de 12.

Se ha colocado dos Sobre muñonera con su cadenilla y chaveta a otra curcena bolante calibre de 8.

Se ha colocado cuatro peanos capuchino a otra curcena marina y una telera trabajada para idn.

Se ha trabajado una mesa de puntaria p<sup>a</sup> curcena marina.

Se ha pintado seis curcena tambien de puntaria.

Se ha trabajado dos gualdura p<sup>a</sup> curcena marina de rueda pequeña y dos de madera p<sup>a</sup> dicho gualdura.

Se ha compuesto un tablon de tres barras p<sup>a</sup> rueda de curcena marina.

Se ha trabajado cuatro marcos de puntas con medio punto de tres barras de alto colocados p<sup>a</sup> ellos veinte y cuatro machos.

Se ha torneado cuatro palillos de media vara de largo p<sup>a</sup> la antillera.

Se ha colocado una oja de puerta a un marco con sus encajes correspondientes.

Se ha trabajado una batia de media vara en cuadro.

Se ha trabajado un cajon de vara tres cuarta de largo y media idn. de ancho.

Se ha compuesto tres barriles de acarrear agua.

Se ha refaccionado veinte y ocho Sillas de sentar.

Se ha colocado una oja de puerta de dos mano con cuatro arcayeta a un marco.

Lista de los militares Carpinteros incluído 33. jornaleros.

Cabo. José Ruydian

Soldado. Ramon Sanchez

Jornaleros

Maestro. Bernardino Pereyra 6 dias a' 6. n.

Junto Barr 6 dias a' 2. id.

Saxaro Rodriguez id.

Teodoro Robledo id.

José Garay id.

Del Pilar Flecha id.

Maxcimo Cuman id.

Anastacio Delgado id.

Francisco Cantero id.

Manuel Platon id.

Agustin Colman id.

Ignacio Platon id.

Nicente Cantero id.

José Sapata id.

Francisco Guane id.

Marcelino Ortiz id.

Andrés Aguayo id.

Bentura Corbalan id.

Maxcimino Guayuca id.

Francisco Diaz id.

Francisco Tedron id.

Nicente Finde id.

Tomás Pereyra id.

Rafael Curaci id.

Bernaru Finde id.

21-2 19-2

De la frente	-	-	-	21-2	19-2
Francisco Guapo	id	-	-	7-1-4	
Bonifacio Yahari	id	-	-	1-4	
Jacinto Pasc	id	-	-	1-4	
Sebastian Guaya	id	-	-	1-4	
Manuel Sanchez de Guaya	id	-	-	1-1	
Donato Aguay 6 dias a 2	id	-	-	1-4	
Francisco Riquelme 6 dias a 1 y 1/2	id	-	-	1-1	
Jose Torres	id	-	-	1-1	
Total 33				21-2	30-1

Cuartel del 1<sup>er</sup> Batallon ~~de~~ 1.º 2757

Bernardino Ferreira

Se distribuid el mismo e guerra entre los treinta y tres jornaleros de la antecedente lista que estaban en la carpinteria del 1<sup>er</sup> Batallon veinte y cinco pesos dos reales plata y treinta pesos un real billetes en pago de sus salarios; y p<sup>a</sup> constancia firma con mi go el maestro Bernardino Ferreira, presentante. A la misma fecha

Benigno Gonzalez  
 Oficial 1<sup>o</sup>

Bernardino Ferreira

13

Razon de la obra que se esta trabasando en el Nuevo Palacio de Lobiano se a continuado el rebocado de la cornison de costado este y una vana de abaso el rebocado fino de uno y otro costado entodo lo que o cupan un lance y a dado dos manos de blanqueo y qualmente con el pintado asen para incluso el hantepecho. Cornison. y se a en masiado los entantes nuevamente renovado del segundo piso. y se a en la drilla con dos tendida de tejiela un lance;

se a trabasado sobre la Calle de la palma, y la de veinte y cinco de Diciembre en la manana que fue de la imprenta se a continuado tres divisiones de simientos medidos de a ocho vana treinta y dos pulgada de largo cada una. y una y media vana de profundidad. treinta y dos pulgada de ancho;

En el nuevo Establecimiento de Cemento se a trabasado a forma nuevamente cuatro columnas de un ladrillo para sostener los bancos de horno de quemar ladrillos;

Manuel Piquelme	6 a 10 d	3 - 6	3 - 6
Esteban Ortiz	6 a 6	2 - 4	2 - "
Pascual Elisal de	6 y dn	2 - 4	2 - "
Justo Jara	6 a 5	2 - 4	1 - 2
Jose Aguirre	5 a 4	1 - 2	1 - 4
Pablo Alban	6 y dn	1 - 2	1 - 6
Juan Jafari	6 y dn	1 - 2	1 - 6
Jorgeo Fagradia	6 y dn	1 - 2	1 - 6
Sebastian Laray	5 a 3	1 - 2	" - 6 1/2
Feliciano Anabulo	1 y y dn	-	1 - 4 1/2
Tomás Peratta	5 1/2 y dn	1 - 2	" - 6 1/2
Ponerasora Espordia			
Manuel Caballero	4 1/2	-	1 - 1
Simon J. Narabal	6	1 - 2	" - 2
Manuel Diana	6	1 - 2	" - 2
Martian Echague	6	1 - 2	" - 2
Nicolas Simonet	6	1 - 2	" - 2
Battara Agueno	6	1 - 2	" - 2
Nicario Diana	6	1 - 2	" - 2
		20	20

Cayetano Perezna	6	26-2	20-4
Juan Canjaga	6	1-2	1-2
Juan Anaya	6	1-2	1-2
De la Cruz Trascuerri	3 1/2		1-7
Vitorio Rojas	6	1-2	1-2
Ventura Labilan	5		1-2
Francisco Acha	6	1-2	1-2
Juan Anaya	6	1-2	1-2
Manuel Aza	6		1-4
Fernan Caballero	5 1/2		1-3
Resalado Gonzalez	6		1-4
Modesto Dominguez	5		1-3
Matias Benitez	5 1/2		1-3
Miguel Seguin	6		1-4
Bartolo Lopez	6		1-4
Gregorio Casere	6		1-4
Basilio Perez	6		1-4
Vitoriano Ruiz	6		1-4
Ricardo Gonzalez	4		1-4
Agustino Samudio	5 1/2		1-3
Leopoldo Elizalde	6		1-4
Luis Casere	6		1-4
Joaquin Ojeda	6		1-4
Domingo Alarcon	6		1-4
Jose Diaz	6		1-4
Canchillero Conditores de Cal y piedra aun en Canchilladas			
Ventura Staebalo	2		1-2
Francisco Perez	2		1-2
Antelmo Lopez	4		1-4
Francisco Mera	2		1-2
Francisco Labilan	5		1-5
Juan Piedra	3		1-3
Antonio Barquero	1		1-1
Juan Vera	1		1-1
Eustaquio Perez	1		1-1
Manuel Lopez	1		1-1
Luis Lopez	5		1-5
		33-6	52-1



Del Puerto	-	-	33-6	52-1 <sup>9</sup> 1/2
Pablo Sanchez	9	-	-	1-1
Manuelino Lopez	8	-	-	1-"
Manuel Albarran	4	-	-	"-4
			<u>33-6</u>	<u>54-4 1/2</u>

Trumcion Febrero 1. de 1857;

Manuel Niquelme

Se distribuirá del ramo de guerra entre los 11 albaniles 32 peones y 13 caracillos de la antecedente lista que han trabajado en obras publicas treinta y tres pesos en reales para y cincuenta y cuatro pesos cuarenta y medio reales en pago en sus plazas; y para constancia firmo con mi el mano presentante. A la misma fecha

Benigno Gonzalez  
 Oficial 1.<sup>o</sup>

Manuel Niquelme


133

El maestro de la carnicería pública D. Francisco Leyba, tiene devengado tres meses de sueldo desde 1.º de Noviembre próximo pasado á la fecha, á razón de ocho pesos mensuales.

2A.

Tiene trabasado dicho maestro en este trimestre, seiscientos cuarenta y ocho zuelas disponibles, cincuenta y dos medidores de caña, y diez y siete cueros de becerillos: de estas partidas se han entregado ocho zuelas al Zapatero Mariano Ibarrola por disposición del Sr. Ministro de Hacienda, y al ministerio de guerra, una media-zuela y nueve becerillos á la maestranza del Cuartel del 1.º Batallón.

Diviso de la Santísima Trinidad Enero 31 de 1857.

Juan de la Cruz 

Se entregó del ramo de guerra al Sr. Maestro en la carnicería del Estado Francisco Leyba once pesos dos reales plaza y dos pesos los reales sellados en abono de su sueldo de un trimestre cumplido, el 31 de Enero de 1857; y para constancia firma con mígo. Atencioso  
Febrero 4 de 1857.

Bernardo Lomales  
Oficial 1.º 

Juan Co Leyba 

11 127

República del Paraguay,

Lista de los marineros existentes en la  
maestranza de ribera

Mamuel Benites	— — 3 <sup>1</sup>	3-6	4-2
Prudencio Moran	— — 5 <sup>1</sup>	2-4	2-4
Miguel Nahinte	— — 5 <sup>1</sup>	2-4	2-4
Matias Arze	— — 5 <sup>1</sup>	2-4	2-4
Amiceto Valle	— — 4 <sup>1</sup>	1-2	2-6
Gabo Gomez	— — 2-4	1-2	1-2
Doncebal Delgado	— 2-4	1-2	1-2
Rafael Fernandez	— 2-4	1-2	1-2
Total		16-2	18-2

Asme<sup>n</sup> Enero 31 de 1857.

Francisco Garcia

Le distribuid el ramo de guerra entre los  
8 individuos de la antecedente lista que sirven en  
la maestranza nacional diez y seis pesos dos rea-  
les plaza y diez y ocho pesos dos reales plaza en  
total pago de sus sueldos de un mes cumplido  
el 31 de Enero ppd; y para constancia firma  
con miq<sup>o</sup> el primero de Febrero  
Lo de 1857

Benigno Gonzalez  
Oficial 1<sup>o</sup>

Mamuel Benites

... las Republicas del Paraguay

Razon de las obras trabajadas por los Carpinteros Salafate y  
Aceradores en la semana proxima pasada en el obraje de

Hemos trabajado y colocado cinco tablas dos sumas  
dos sobre las catorce curbas y cuatro barrote por dos canoa  
bieras y se ha trabajado dos maderas para el paileo y una  
para el madero en el

forjado veinte y cuatro palas y tres remos y se ha trabajado  
y colocado cuatro tablas y siete remos por la goleta Oliva  
y se ha hecho una balsa por la goleta Aquitavan y se ha  
forjado cuatro puertas y tres barrote y tres remos concludo  
treinta y seis toleta y siete casaca es guardado polboras y se  
ha compuesto de las curcitas de acarcas tierras y hemos torca  
do cinco de ellas

hemos trabajado dos tapon para el vapor Cauari tambien  
dos baldes y treinta y dos curba y se ha tra  
bajado y puesto diez y seis curba por una Sancho del vapor  
Pio y se ha concludo dose cuadradas y diez y seis  
en aparatos comunes y hemos averiado en la auera de  
maquina doientes diez y seis tablas tabla ciento diez y ocho  
tones seientos setenta y cinco tablas y ciento veinte y seis

1 cunai y se ha concluido en ~~batido~~ y veinte y ocho correde-  
ra tambien hemos trabajado y colocado nueve tablas y dos  
rumbos por la balandra Candelaria y se ha hecho dos fajias  
de ciento veinte y cinco cabillas

1 La mampareada y embreada de ciento cua-  
renta y dos costuras el vapor chico y se ha concluido de  
embreado con las costuras y la mitad el plan de una cha-  
vana y dos rumbos de vapor chico segun tambien se ha concluido  
de embreado con el plan de una mampareada los dicho cos-  
turas de una  
de sesenta y seis libras de  
de itad.

### Armadura

Manuel Ramirez ha armado dos

trufes de capicho con 18 varas de hilo

de 16 pulgadas de ancho a 4 1/2 S.S.

Manuel Silva ha armado de

de capacho con 120 danos de 1/2 S.S.

de 1/2 con 42 danos de 1/3 a 1/4 S.S.

de 1/2 con 48 danos de 1/6 a 1/4 S.S.

Diego Sandoval ha armado 10 tablas

de capacho con 164 danos de 1/4 S.S.

de 1/2 con 100 danos de 1/3 a 1/4 S.S.

de 1/2 con 12 danos de 1/4 a 1/2 S.S.

9-1  
21-2 20-2

Del presente

21	2	20-2
21		
21		
21		
21		
21		10-17
21		
21		
21		
21		13-3
21		
21		8-6
21		
21		
21		17-5 1/4
21		
21		
21		
21		2-2
21		
21		
21		4
21		72-6
21		79-3 1/2

Manuel Garcia ha averiado on  
tierra de Sedo con 130 varas de  
frente y 17 de ancho a 3/4 reales d.  
Linda de Orunday con 64 d.  
de ancho 13 a 1 real vara  
Dionicio Sutto ha averiado on  
tierra de Lapacho con 67 varas de  
frente y 13 de ancho a 1/4 r. d.  
Linda con 36 d. de ancho 13 a 1/4 r. d.  
Linda de Sedo con 70 d. de frente  
y 17 de ancho a 1/4 r. d.  
Vicente Arambulo ha averiado  
dos tercios de Surupay con 112  
varas y 16 de ancho a 1/4 r. d.  
Salvador Atencora ha averiado  
Linda de Lapacho con 17 d. y  
12 de ancho a 1/4 r. d.  
Linda con 110 d. de ancho 17 a 3/4 r. d.  
Pedro Canete ha averiado on  
tierra de Surupay con 84 d. de ancho  
de 10 pulgadas a 1/4 r. d.  
Tabla con 200 d. de ancho 2 a 1/4 r. d.  
Linda de los Carpinteros  
Manuel Baer 6 dias a 12 d.

De la ...

78 67 79-3 1/2

Hipolito Ramirez	6	2	1-2
Ramon Cipinosa	6	2	1-2
Dionicio Lario	6	2	1-2
Jose Coronel	6	2	1-6
Pedro Flecha	6	2	1-6
Jose Oliva	6	2	1-6
Ramon Gonzalez	6	2	1-6
Roberto Carmona	6	2	1-6
Nicola Rodriguez	6	2	1-6
Andreu Deampes	6	2	1-6
Volauo Arriqui	6	2	1-6
Atiquel Rodriguez	6	2	1-6
Manuel Franco	6	2	1-6
Felipe Flecha	6	2	1-6
Fortunato Mendez	6	2	1-6
Rafel Alunoz	6	2	1-6
Mariano Peralta	6	2	1-6
Antonio Morales	6	2	1-6
Blas Peruyra	6	2	1-6
Jose Godoy	6	2	1-6
Antonio Garay	6	2	1-6
Jose Aguiro	6	2	1-6
Julian Tara	6	3	1-6
De Jesus Are	6	3	1-2
Francisco Vabanol	6	3	1-2

113-6 115-3 1/2

Cipriano Fran	6	3	1-2	1-0
Pio Pelaez	6	3	1-2	1-0
Silvestre Ayala	6	3	1-2	1-0
José Vabanoli	6	3	1-2	1-0
Dionisio Parra	6	3	1-2	1-0
Sebastián Rojas	6	3	1-2	1-0
Manuel González	6	3	1-2	1-0
Juan González	6	3	1-2	1-0
Eduardo Samaniego	6	3	1-2	1-0
De la Cruz Canete	6	3	1-2	1-0
José Díaz	6	3	1-2	1-0
Juan Canina	6	3	1-2	1-0
Francisco Benitez	6	3	1-2	1-0
Martín Reyes	6	3	1-2	1-0
Isidoro Martínez	6	3	1-2	1-0
Pantaleón Garay	6	3	1-2	1-0
Alfonsín Canete	6	3	1-2	1-0
Blas Lara	6	3	1-2	1-0
Juan Corbalán	6	3	1-2	1-0
Francisco Palacio	6	3	1-2	1-0
Francisco Refala	6	3	1-2	1-0
Francisco González	6	2	1-2	1-2
Cosme Arevalo	6	2	1-2	1-2
Basilio Parra	6	2	1-2	1-2
Carmen Sugatti	6	2	1-2	1-2
			145-	137-2 1/2



Alfonso Alvar	6	2	2
Gloria Encina	5	2	2
Valentin Gonzalez	6	2	2
Gregorio Oliva	6	2	2
Andrés Cigarra	6	2	2
Balbino Benitez	6	2	2
Donato Gonzalez	6	2	2
Alberto Martinez	6	2	1
Salvador Blanco	6	2	1
Pedro Franco	6	2	3
Evangelita Perez	6	2	3
Francisco Torilla	6	2	2
Gregorio Guapi	6	2	2
Simon Perez	6	2	2
Policarpo Guari	6	2	2
Feliciano Aguay	6	2	2
Mariano Perera	6	2	2
Pascasio Guapi	6	2	2
Superto Fran	6	2	2
Manuel Sati	6	2	2
Tomás Aguay	6	2	2
Bautista Lindel	6	2	2
Leon Jahari	6	2	2
Romualdo Jahari	6	2	2
Nicola Aquino	6	2	2

Del ... 188-6 160-6 15 1/2

Jose Luyuri	b	6	1-4
Victoriano Yaratuy	b	6	1-4
<b>Uita de los Salafates</b>			
Miguel Encinas	b	6	1-7
Dolores Lopez	b	6	1-2
Pedro Lupinola	b	6	1-2
Manuel Encinas	b	6	1-2
Dolores Paniagua	b	6	1-2
Pedro Ayala	b	6	1-2
Nicente Cabrera	b	6	1-2
Carlos Valiente	b	6	1-2
Juan Samudio	b	6	1-2
Carlos Simbron	3 <sup>o</sup>	6	1-3
Pedro Borda	b	6	1-2
Jaime Fran	b	6	1-2
Anastasio Acosta	b	6	1-2
Celidonio Vallejos	b	6	1-2
Bernardo Vergara	4	6	1-6
Fernan Altigarraga	3	6	1-2
De la Cruz Rosa	b	4	1-2
Tomás Perez	b	4	1-2
Guilo Lara	b	4	1-2
Jose Cabana	b	3	1-5
Francisco Ollambre	4 <sup>o</sup>	3	1-2
Modesto Rojas	b	4	1-2

202-4 190-7 1/2

De la ruota 202-4 190-7

1-1	Arnelmo Vergara	3	3	1-2
1-1	Francisco Anunda	5	2	1-2
	Gregorio Ottiz	5	2	1-2
	Pelu Caballero	5	2	1-2
1-1	Matthimo Caraballo	5	2	1-2
1-1	Pelu Navar	5	2	1-2
1-1	Dionisio Sue	5	2	1-2
1-1	Pedro Vergara	5	2	1-2
1-1	Estanuel Martinez	5	2	1-2
1-1	Dio Porcia	5	1	5
1-1	Pufino Flecha	5	1	5
1-1	Chico Valiente	5	1	5
1-1	Francisco Aguiar	5	1	5
1-1	Gregorio Caueres	5	1	5
1-1	Dionisio Oliva	5	1	5
1-1	Juan Lopez	5	1	5
1-1	Sebastian Flecha	5	2	1-2
Hombres que trabajan con el Inabio				
2-1	Tomás Jahari	6	2	1-2
1-1	Patricio Canteros	6	2	1-2
1-1	Baltasar Ottiz	6	2	1-2
1-1	Romualdo Pedrosa	6	2	1-2
1-1	Pedro Caus	5	2	1-2
2-1	Inocencio Canteros	6	2	1-2
3-1	Seberino Parra	6	2	1-2

210-2 20-4

		Del frente	210	210	16
Bueno Maracayu	6 dias a 2		1-2		2
Francisco Robe	6	2	1-2		2
Antonio Larua	6	2	1-2		2
Miguel Sando	6	2			1-4
Miguel Sando	6	2			1-4
José Terbin	6	2			1-4
Ramon Paredes	6	2			1-4
Grabiél Starino	6	2			1-4
Martin Jahari	6	2			1-4
Antonio Jahari	6	2			1-4
Dionisio Jahari	6	2			1-4
Manuel Paredes	6	2			1-4
Total 141			213-6	224-6	7

Sumacion Febrero 1<sup>o</sup> ca. 1871

Manuel Antonio Baerz

140  
 He distribuido del ramo de guerra entre los 141 su-  
 mados de la antecedente lista que han trabajado en la  
 manutencion de Nibera doscientos trece pesos los reales plata  
 doscientos veinte y cuatro pesos los reales billetes y me...

real moneda cobrada en pago de su salario, y para constancia  
firma con amigo el maestro presentante. A la misma  
fecha -

Buena Gonzalez  
oficial 10

Manuel Antonio Baez

[Signature]

[Faint mirrored text, likely bleed-through from the reverse side]

[Faint mirrored text, likely bleed-through from the reverse side]

[Faint mirrored text, likely bleed-through from the reverse side]

[Faint mirrored text, likely bleed-through from the reverse side]

[Faint mirrored text, likely bleed-through from the reverse side]

¡Viva la República del Paraguay!

He recibido de D.<sup>n</sup> Juan José Gimenez ciento  
setenta y nueve carretilladas de tierra colorada  
y ocho de arena, la colorada a un real y medio  
y la arena a medio real para las obras públicas  
y para su contancia doy este presente recibo  
para los fines que convenga

Asunción 31 de Enero de 1857

Manuel Niquelme

He entregado el mismo a D. Juan José  
Gimenez diez y seis pesos dos reales ~~de diez~~  
y siete pesos seis ~~reales~~ reales billetes en pago  
de las ~~condiciones~~ ~~de~~ tierra colorada y blanca  
que ha hecho al pie de las obras públicas, expre-  
sadas en la razon antecedente; y p.<sup>a</sup> contancia  
firma con miyo. Asunción Febrero 1.<sup>o</sup> de 1857

Benigno Comandante  
Oficial 1.<sup>o</sup>

Juan José Gimenez

Viva la República del Paraguay!

Razon de las obras que han trabajado los carpinteros y Alerradores del Arsenal del Estado por los vapores en esta semana proxima pasada

Hemos echo 29 escopleras por la quilla de la lancha del vapor y tambien hemos asepillado de una cara y 2 cantos 19 listones para las curvas y plan y se han clavado 12 curvas por los dos costados y 11 plan tambien hemos asepillado y asepillado de dos caras y 2 cantos 2 tablas y hemos clavado tambien hemos asepillado de 2 caras y 2 cantos con molduras 2 piezas de rocalas y se han aseheado a solas y asepillado 3 tirantillos para los remos de la lancha y hemos concluido tambien hemos aseheado a solas 16 planes del segundo vapor y se han adelantado y colocados 1 sobre quillas para el ariete de la maquina tambien se han echo 3 barrancas y hemos empuñado tambien hemos aseheado a solas y asepillado de una cara 2 piezas de durmientes y se han colocado tambien se han maissado la popa del buque con 9 piezas y se han echo 11 escopleras para las barrancas y se han aseheado a solas y colocados 11 barrancas y 1 columna tambien hemos clavado 12 rumbos y 1 tabla por el costado del vapor Rio Negro y se han quitado 20 p. de cobre del costado del buque tambien hemos asepillado de 2 caras y 2 cantos 1 liston y se han clavado por los camarotes del tambor tambien hemos clavado 23 tablas y un liston y se han clavado 20 tablillas por dtho. camarotes tambien se han echo una alacena y se han clavado 9 tablas por el piso del tambor tambien hemos quitado 1 tabla 1 raos y 23 curvas y 6 rayetes podridos de la lancha del vapor Rio Blanco y se han asepillado de 2 caras y 2 cantos 27 listones para las curvas tambien hemos clavado 3 tablas y se han asepillado de 2 caras y 2 cantos 10 tablas

tablas y 32 listones para la casa del conuictos. En los tambien hemos  
aceñado 23 curbas y 57 cuñas tambien hemos armado 6 baldes.

## Serradores

Cipriano Lora ha aceñado tres  
treros de lapacho con veinte y siete  
varas diez y nueve de ancho a un real  
y medio reales vara uno con diez y  
siete varas diez y seis de ancho a un real  
y cuartillo reales vara uno con  
cuenta y cinco varas trece de ancho a un  
real vara.

Pablo Aguero ha aceñado dos treros  
de lapacho con quince varas diez y nueve  
de ancho a un real y medio reales  
uno con cuenta ochenta varas diez de  
ancho a tres cuartillo reales vara.

Trinidad Espinola ha aceñado cuatro  
treros de lapacho con treinta y dos varas  
diez y nueve de ancho a un real y me-  
dio reales vara uno con treinta y  
un varas diez y seis de ancho a un real  
y cuartillo reales vara uno con  
treinta y dos varas catorce de ancho  
a un real vara uno con diez

2 8 27 1/4

10 9 17 1/4

16-2 17-4 7



Del Ganse

16-2

17-4

19

7/4

y nueve varas veinte de ancho á un real y medio reales vara.

8-6

8-4

7/4

Diego Rejija ha acerrado un troso de lapacho con viento veinte varas sin de ancho á un medio real vara uno peteneri con veinte y nueve vara diez y siete de ancho á tres cuartillo real vara uno con veinte y ocho varas dos de ancho á un octavo real vara uno idem con setenta vara ome de ancho á tres cuartillo real vara

11-2

7/4

Claudio Cuevas ha acerrado dos trozos de lapacho con quince varas veinte y dos de ancho á un real y tres cuartillo reales vara uno con veinte y un varas veinte de ancho á un real y medio reales vara uno con diez y seis vara quince de ancho á un real vara uno con diez y nueve varas siete de ancho á un medio real.

5-1

6-7

Ramon Aguerro ha acerrado tres trozos de lapacho con veinte y cinco varas veinte de ancho

41-2

46-2

3.

De la vta -

41-2 46-2 1"

a un real y medio reales vara  
uno con cincuenta y un varas diez  
y seis de ancho a un real y cuartillo  
reales vara. uno con diez y seis varas  
diez de ancho a tres cuartillo reales vara.

6-2 7-7

Francisco Torres ha acerrado dos tramos de  
lapachos con cuarenta varas true de an-  
cho a un real vara. uno con ciento  
diez y siete varas once de ancho a tres  
cuartillo reales vara. uno con cuarenta  
ta varas veinte de ancho a un real y  
medio reales vara.

11-2 12-1 1/4 1/4

Pedro Villalba ha acerrado un tramo de  
lapachos con veinte y un varas veinte  
y siete de ancho a dos reales vara uno  
con treinta y ocho varas true de ancho  
a un real vara.

5- 5-

Trinidad Ferruyra ha acerrado  
dos tramos de sidros con ciento diez y siete  
varas diez y siete de ancho a tres cuar-  
tillo reales vara uno con treinta  
vara true de ancho a un medio reales  
vara uno timbo con cincuenta vara  
diez y nueve de ancho a un real y me-  
dio reales vara uno petexeri con

63-6 71-2 1/4

Dell frame

63-6

71-27 1/4

20

diez y ocho raras quinze de anho  
a un medio real raro uno con  
treinta y un rara quinze de an  
ho a un real raro.

13-6

13-3 1/4

1/4

Suta de los carpinteros

José Trujillo	huidias a' doni reales	5-	4 "
Ramon Vallejo	id a' his	2-4	2 "
Diego Trujillo	id a' id	2-4	2 "
Antonio Trujillo	id a' id	2-4	2 "
Nicolas Espinola	id a' cinco reales	2-4	1-2
Pedro Sibas	id a' id	2-4	1-2
Pedro Sandobal	id a' id	2-4	1-2
Francisco Ramirez	tres dias a' id	1-2	0 5
Gavino Parra	huidias a' cuatro r.	1-2	1-6
Dolores Cañete	id a' id	1-2	1-6
Constançio Martinez	id a' id	1-2	1-6
José Manuello	id a' id	1-2	1-6
Maximo Oliva	id a' id	1-2	1-6
José Torres	id a' id	1-2	1-6
Basilio Rodriguez	id a' id	1-2	1-6
Miguel Ruiz	id a' id	1-2	1-6
José Gauto	id a' id	1-2	1-6
José Martinez	id a' id	1-2	1-6
Gaspar Rodriguez	cinco y medio r.	1-2	1-4
Luciano Pinto	id a' id	1-2	1-4
		<u>113-6</u>	<u>119-5 1/4</u>

De la vuelta - 113-6 119-5 13/4

Pablo Ferrera	unos dias a'	d	-	-	1-2	1-2
Felis Saliente	seis dias a tres r.		-	-	1-2	1-
Domingo Ferrer	d	a'	d	-	1-2	1-
Bentura Arze	d	a'	d	-	1-2	1-
Domingo Martinez	d	a'	d	-	1-2	1-
Benito Dias	d	a'	d	-	1-2	1-
Francisco Sosa	d	a'	d	-	1-2	1-
Jose Calacios	d	a'	d	-	1-2	1-
Manuel Villalba	d	a'	d	-	1-2	1-
Bernardino Ferrera	d	a'	d	-	1-2	1-
Claudio Galiano	d	a'	d	-	1-2	1-
Pascual Pintos	d	a'	d	-	1-2	1-
Gaspar Prieto	d	a'	d	-	1-2	1-
Tomás Masacote	d	a'	d	-	1-2	1-
Lino Aquino	d	a'	d	-	1-2	1-
Pio Carballe	d	a'	d	-	1-2	1-
Dolores Gomez	d	a'	d	-	1-2	1-
Jose Ferrera	d	a'	d	-	1-2	1-
Jose Benites	d	a'	d	-	1-2	1-
Andres Ferrera	d	a'	d	-	1-2	1-
Nicente Ceraltos	d	a'	d	-	1-2	1-
Lasaro Achar	d	a'	d	-	1-2	1-
Dela Cruz Jimenez	d	a'	d	-	1-2	1-
Aniceto Mauiel	d	a'	d	-	1-2	1-
Manuimino Oberto	d	a'	d	-	1-2	1-

145-1 134-7 13/4



Delavuelta - 176-2 156-4 13/4

Manuel Rizo	uno dias á d	1-2	
José Arreigui	d á d	1-2	
Francisco Lombard	d á d	1-2	
Pedro Gonzales	d á d	1-2	
Manuel Duré	d á d	1-2	
Artornis Delgado	d á d	1-2	
Francisco Garcete	d á d	1-2	
Comte Flecha	cuatro y medio á d	1-2	
Casimiro Camacho	d á d	1-2	
Regalado Montiel	d á d	1-2	
Telefonio Drué	tres y medio á d	1-2	
Francisco Canete	d á d	1-2	
José Reina	d á d	1-2	
Fernán Franco	d á d	1-2	
Nicolas Quiriones	tres dias á d	1-1	
Claudio Guerra	dos dias á d		
Alcantara Yrasabal	seis dias á dos reales		
Felipe Brizuela	d á d	1-4	
Bernard Aguirre	d á d	1-4	
Juan Sorrilla	d á d	1-4	
Manuel Samaniego	d á d	1-4	
Donato Samudio	d á d	1-4	
Ramon Ayala	d á d	1-4	
Salvador Melgarejo	d á d	1-4	
Junta Buena	d á d	1-4	

188-6 182-6 13/4

22

Del fume ——— 188-6 182-6 1/4

Jeronimo Pintos	do	a'	do	—	—	—	—	—	—	4-4
Eusebio Cruzina	do	a'	do	—	—	—	—	—	—	1-4
Seulio Laguardia	do	a'	do	—	—	—	—	—	—	1-4
Martin Peru	do	a'	do	—	—	—	—	—	—	1-4
Baleariano Profar	do	a'	do	—	—	—	—	—	—	1-4
Mariano Riquelme	do	a'	do	—	—	—	—	—	—	1-4
Benito Barrios	do	a'	do	—	—	—	—	—	—	1-4
Alexandra Aguirre	cinco y medio	a'	do	—	—	—	—	—	—	1-3
Mariano Flecha	do	a'	do	—	—	—	—	—	—	1-3
Marcelino Gomez	do	a'	do	—	—	—	—	—	—	1-3
Sandallo Caseres	do	a'	do	—	—	—	—	—	—	1-3
Camilo Romeo	do	a'	do	—	—	—	—	—	—	1-3
Justo Sandoval	do	a'	do	—	—	—	—	—	—	1-3
Delacruz Canete	do	a'	do	—	—	—	—	—	—	1-3
Pascual Dextr	do	a'	do	—	—	—	—	—	—	1-3
Marcelo Espinosa	cinco dias	a'	do	—	—	—	—	—	—	1-2
Felix Valiente	cuatro y medio	a'	do	—	—	—	—	—	—	1-1
Erangelista Leon	cuatro dias	a'	do	—	—	—	—	—	—	1-1
Seulio Vallejo	cinco y medio	a'	un r.	—	—	—	—	—	—	1-5/2
Francisco Fernandez	seis dias	a'	un real	—	—	—	—	—	—	1-6
Evolastris Benitez	a'	do	—	—	—	—	—	—	—	1-6
Jose Pius	do	a'	do	—	—	—	—	—	—	1-6
Salvador Muiñes	cinco dias	a'	do	—	—	—	—	—	—	1-6
Jose Mendes	dos y medio	a'	do	—	—	—	—	—	—	1-6
Santiago Castelli	dos dias	a'	do	—	—	—	—	—	—	1-6

188-6 212-7 1/4

Cita de los carpinteros de Sta

Lucas Canteros	seis dias a tres reales	-	-	1-2	1-4	
Elisabet Trala	id a id	-	-	1-2	1-4	
Alano Zapata	id a id	-	-	1-2	1-4	
Pedro Taver	id a dos reales	-	-	1-2	1-2	
Pedro Jimenes	id a id	-	-	1-2	1-2	
Nuenio Paniagua	id a id	-	-	1-2	1-2	
Antonio Casco	id a id	-	-	1-2	1-2	
Carlos Cuera	id a id	-	-	1-2	1-2	
Francisco Dué	id a id	-	-	1-2	1-2	
Pablo Arzobas	id a id	-	-	1-2	1-2	
Noberto Ayba	id a id	-	-	1-2	1-2	
Severino Luman	id a id	-	-	1-2	1-2	
Francisco Jimenes	id a id	-	-	1-2	1-2	
Serapio Arca	id a id	-	-	1-2	1-2	
Juan Delgado	id a id	-	-	1-2	1-2	
Juan Ayba	id a id	-	-	1-2	1-2	
Manuel Moreno	id a id	-	-	1-2	1-2	
Severo Arca	id a id	-	-	-	1-4	
Dolores Aguayo	id a id	-	-	-	1-4	
Francisco Caballeros	id a id	-	-	-	1-4	
José Ayba	id a id	-	-	-	1-4	
Hilario Dué	cinco y medio a id	-	-	-	1-3	
Ypouenio Caballeros	id a id	-	-	-	1-3	
José Dami	id a id	-	-	-	1-3	
				210-	229-4	13/4



	Del fuerte	210	"	229	4	<sup>23</sup> 13/4
Anton Gamboa	cinco dias id				1	2
Martin Lujan	cuatro y medio id				1	1
Ramon Romero	dos y medio a tres reales.					1/2
Total 157		210	"	232	6	13/4

Union Febrero 1º de 1857

José Cañilla

He distribuido del fuerte en guerra entre los 157 por  
 nales de la antecedente lista que han trabasado en la ma-  
 tranza de libras doquieros diez peso plata, doquieros trece  
 ta y doz peso seis reales y medio billetes y vno y tres cuarti-  
 llos reales moneda cobre en pago de su salario, y para  
 constancia firma con miyo el maestro José Cañilla pre-  
 sente. A la misma fecha

Benigno Gonzalez  
 Oficial 1º

José Cañilla

197

Viva la República del Paraguay! N. 11

24

De orden verbal del Exmo Señor Presidente de la República he recibido del ministerio de guerra treinta y ocho pesos cuatros reales en Ley para diario de un mes y compra de jabon a razon de a once reales por dia de cuarenta y tres esclavos y de libros aprendises que se han va aprendiendo en el oficio de herreros en la America en plata) a mi cargo. Asuncion Febrero 1º de 1854

6 r. en villete

Lázaro Aquino

148

Viva la República del Paraguay!

25 N/2

Razon de lo obrado en esta Hacienda del Estado en el mes de Enero  
proximo pasado

Se han echo reserva y cuatros machos de verrana

Dos cascayota de

Una charayoya de

Un aldarilla de

Cuatros machos de postigo

Cuatros cascayota de

Encinta y dos machos de puente

Dos pasadores de

Cuarenta y ocho evilla de estavera

Ocho alesna

Tres corta fierro

Dos martillo de pica piedra

Dos formon

Se han calzado cuatros aebra

Encinta y dos peana de maderal

Doset basina de canreta

Veinte y cuatros grampa de

Catorce evilla de estataje de carro

Seis argolla de

Cinco precilla de

Cuatros petoral

Dos garcho

Dos pala de fierro

Dos peano capuchino de cueca  
 Siete sobras de . . . . . id.  
 Seis cancaro con argolla de . . . . . id.  
 Seis chaveta de . . . . . id.  
 Tres peano pasadores de . . . . . id.  
 Cuatro sobre munitonera de . . . . . id.  
 Diez y seis cadenilla de . . . . . id.  
 Compostura

Dos sobre munitonera

Tres azo de palo mayor de Galandora

Dos serradura de puerta

Lista de los individuos que han trabajado las antecedentes obras.

Oficiales.

Masael Ariza . . . . .	7.	p <sup>o</sup>	- - -	3-6	3-2
Roman Jovina . . . . .	4.	1 <sup>o</sup>	- - -	2-4	2-
Hernegildo Fernandez . . . . .	6.	"	- - -	2-4	3-4
Francisco Galvan . . . . .	3.	6	- - -	2-4	1-2
Jelis Paredes . . . . .	3.	6	- - -	2-4	1-2
Marco Ramos . . . . .	5.	"	- - -	2-4	2-4
Rosario Benitez . . . . .	5.	"	- - -	1-2	1-2
Machacantes					
Nestas Mortiel . . . . .	4.	"	- - -	1-2	2-6
Jose Godoy . . . . .	4.	"	- - -	1-2	2-6
Pedro Jara . . . . .	4.	"	- - -	1-2	2-6
Jose Maria Cavallero . . . . .	4.	"	- - -	1-2	2-6
Pedro Martinez . . . . .	4.	"	- - -	1-2	2-6
Cipriano Caseres . . . . .	3.	"	- - -	1-2	1-6
Juencio Cerullo . . . . .	2.	"	- - -	1-2	6-6
Total de los catonce individuos				26-2	31-2

Seoan Equino

Asuncion Febrero 1.º de 1857.

20

Lázaro Aquino

Se distribuidos del ramo de guerra en los  
casos individuos de la armada que han tra-  
bajado en la guerra nacional veinte y seis pesos  
de plata y veintea y cinco reales en pago de su sala-  
rio de un mes cumplido a la fecha y para  
contar la firma con miyo el marino presentante  
A la misma fecha.

Benigno Gomalez

Oficial 1.º

Lázaro Aquino

150

27 1213  
¡Viva la República del Paraguay!

Razon de lo obrado en esta America Nacional en el mes de Enero  
proximo pasado

Se han echo nuevocientos clavos de cuatro pulgadas, seis cientos de  
tres y media pulgadas, y docientos de ocho pulgadas, cuya particion  
suman a mil setecientos clavos.

Dosel xefes de ventana

Cuatro tranca de . . . . . ic.

Una varana de cruzeta para faras del nuevo Palacio del Gobierno

Treinta y cuatro varana

Siete corta fieras

Cinco mandarina

Cuatro varreta

Cuatro achuela

Las martilla de pie de cabra

Las rebufo

Dos punsones

Dos alesna

Dos chapa de sicera

Dos estribo de . . . . . ic.

Cuatro aquera

Dos rompedera

Dos oja de juntera

Dos grampa de tornillo de casa de guerra

Cuatro evilla de valarsin de coche

Cuatro sincho con carcarns de . . . . . ic.

Una marca  
Un par de espuela  
Una serradura de casa  
Veinte y seis pernos de xonolana  
Diez argolla con carcamo de canoa  
Se han calzado dose acha  
Dos asuela  
Dose charera de pernos de estante de muelle  
Tres perno de cabria de  
Se han en xoscado siete perno de camino de canoa  
Dos mandela de carrera  
Un eje de  
Seis perno de maquina de Vapor Tacuani  
Seis pasadores de portador de  
Dose grampa de candelero de  
Seis curia de  
Dos paravilla del seno de  
Una xonolana de pescante de  
Siete carcamo de escalera de Vapor Puro Negro  
Seis perno de tornillo de guarda espia de  
Seis estribo de tafaman de  
Veinte y un perno de embudillo de  
Dos tolete de  
Dos candelero de  
Dos grampa de  
Un plancha de ocobon de  
Cuatro vare de canado  
Dose argolla con gorse de puerta de camara

de Vapor *Espera*  
 Cuatro gancho de estrovo de . . . . . (i)  
 Cuatro aldarilla de . . . . . (i)  
 Tres estribo de cadena de . . . . . (i)  
 Tres guardacabo de . . . . . (i)  
 Un gancho con cadena de mordaza de angla de . . . . . (i)  
 Un peano de tornillo de . . . . . (i)  
 Cinco varas de cuava de cuaderma del Vapor que se cilla en  
 obra  
 Veinte y dos plancha de pala de . . . . . (i)  
 Ocho peano de tornillo de . . . . . (i)  
 Dos ano de visagra de palo mayor de Goleta  
 Un raspador de . . . . . (i)  
 Ocho grampa de candelero de Pelebo  
 Seis cancamo con argolla de . . . . . (i)  
 Un descanso de rotabara de . . . . . (i)  
 Cuatro gancho con guardacabo de Balanóna  
 Dos embra de timon de . . . . . (i)  
 Un descanso de botavara de . . . . . (i)  
 Doce cancamo de candeleros de bote  
 Cuatro tolete de . . . . . (i)  
 Cuatro ano de palo mayor de . . . . . (i)  
 Tres abrasadera de banco de . . . . . (i)  
 Dos macho de timon de . . . . . (i)  
 Dos embra de . . . . . (i)  
 Dos cancamo con argolla de . . . . . (i)  
 Seis gancho con guardacabo de chabana  
 Seis cancamo con argolla de . . . . . (i)



Doz peano de	(i)
Nueve muelle de clarinete	
Cinco muelle de figle	
Cuatro toanillo de saison	
Veinte gancho con guardacabo de cuerna	
Se han comprado noventa fusiles	
Veinte y seis recamara de	(i)
Quince noes de	(ii)
Cinco toanillo pedreas de	(i)
Once quifada de	(i)
Diez aguillo de	(i)
Diez precilla de	(i)
Nueve oido de	(i)
Ocho puntearia de	(i)
Seis muelle de	(i)
Cuatro seguros de	(i)
Doz cantonera de	(i)
Doz vaqueta de	(i)
Seis toanillo pedreas de Teacaola	
Cinco noes de	(i)
Cinco seguros de	(i)
Cuatro muelle de	(i)
Doz quifada de	(i)
Doz vaqueta de	(i)
Compostura	
Seis rebuso	
Seis tomo de colocar entable de vuco	

29

Dos abrazadera de cuadernal de vapor *Caracasí*  
 Dos ollas  
 Un mesa de fagon  
 Un ese de calentante de vapor *Pito Blanco*  
 Se han compuesto quince varas a una vez cada una del  
 Departamento Norte de la Picoleta  
 Una siera de pasta.

Lista de los individuos que han trabajado las antecedentes obras.

Lazaro Aquino	35 p <sup>s</sup>	17-4	17-4
Oficiales			
José Piquelme	12 "	6-2	5-6
Mariano Villalva	8 "	3-6	4-2
Pedro Aquino	8 "	3-6	4-2
Casimiro Ferrasina	8 "	3-6	4-2
Manuel Sora	6 "	2-4	3-4
Bernardo Llan	6 "	2-4	3-4
Damasio Torres	5 "	2-4	2-4
Mauro Benitez	4 "	1-2	2-6
Basilio Vera	4 "	1-2	2-6
Machacantes			
Jesus Chaparro	4 "	1-2	2-6
Lorenzo Garcia	5 "	2-4	2-4
Mateo Mora	3 "	1-2	1-6
José Marañón	2 "	1-2	1-6
Total de los catorce individuos		51-2	58-6
Asuncion Febrero 1.º a 1857.			

Lazaro Aquino *L* e distribuido

del Tamo de guerra entre los 14 indivi-  
 duos de la antecedente lista que trababan  
 en la Armeria Nacional cincuenta y sin  
 pesos dos reales plata y cincuenta y ocho  
 pesos seis reales billones, en pago de su sala-  
 rios de un mes cumplido a la tra, y p.  
 constancia firma como el manifiesto  
 presentame. A la misma tra.

1	11	1	11
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
10	10	10	10
11	11	11	11
12	12	12	12
13	13	13	13
14	14	14	14
15	15	15	15
16	16	16	16
17	17	17	17
18	18	18	18
19	19	19	19
20	20	20	20
21	21	21	21
22	22	22	22
23	23	23	23
24	24	24	24
25	25	25	25
26	26	26	26
27	27	27	27
28	28	28	28
29	29	29	29
30	30	30	30
31	31	31	31
32	32	32	32
33	33	33	33
34	34	34	34
35	35	35	35
36	36	36	36
37	37	37	37
38	38	38	38
39	39	39	39
40	40	40	40
41	41	41	41
42	42	42	42
43	43	43	43
44	44	44	44
45	45	45	45
46	46	46	46
47	47	47	47
48	48	48	48
49	49	49	49
50	50	50	50
51	51	51	51
52	52	52	52
53	53	53	53
54	54	54	54
55	55	55	55
56	56	56	56
57	57	57	57
58	58	58	58
59	59	59	59
60	60	60	60
61	61	61	61
62	62	62	62
63	63	63	63
64	64	64	64
65	65	65	65
66	66	66	66
67	67	67	67
68	68	68	68
69	69	69	69
70	70	70	70
71	71	71	71
72	72	72	72
73	73	73	73
74	74	74	74
75	75	75	75
76	76	76	76
77	77	77	77
78	78	78	78
79	79	79	79
80	80	80	80
81	81	81	81
82	82	82	82
83	83	83	83
84	84	84	84
85	85	85	85
86	86	86	86
87	87	87	87
88	88	88	88
89	89	89	89
90	90	90	90
91	91	91	91
92	92	92	92
93	93	93	93
94	94	94	94
95	95	95	95
96	96	96	96
97	97	97	97
98	98	98	98
99	99	99	99
100	100	100	100

Resigno L. Morales  
 Oficial 1.º

Lázaro Figueroa

He entregado del ramo de guerra al tambor Santiago  
 Alcarás diez pesos plata y diez pesos billetes, con una  
 libranza de diez pesos en defectos hurtados contra la  
 tienda del Estado en total abono de la pensión que  
 por una vez le ha sido acordado en la patente de  
 la jurisdicción; y para constancia por no saber  
 firmar lo hizo conmigo el Subteniente de In-  
 fantería Ciudadano Manuel Gamonal. Añuncion  
 Febrero 3 de 1857.

Benigno Gonzalez  
 Oficial 1º

Manuel Gamonal

31 1815

¡ Viva la Republica al Paraguaya!

He recibido el ministerio al ramo de guerra  
siete pesos ~~de reales~~, mitad en metalico, y  
mitad en viletas, para ayuda a ranchos a los  
individuos reclutas a mi cargo. y para com-  
tenie firmo.

En adel al Hospital a Caball. Febrero 27 1815

Antoniio Escrivania  
*[Signature]*

cuena mensual

pes  
p. 2d.  
?  
? *[Signature]*

32 N16

Viva la República del Paraguay!

He recibido de Nicolas Ojeda diez y ocho tipos de carbon a razon de a cuatros reales corrientes cada una para gasto en la Armeria y Herreria del Estado a mi cargo. Y para constancia le doy este en la Asuncion a 5 de Febrero de 1857.

Laxaro Aquino

Le entregado al mismo guerra a Nicolas Ojeda un peso de lei real y plata y cinco pesos de reales billetes en pago de diez y ocho tipos de carbon que a razon de a cuatros reales una se han comprado para la Armeria y Herreria Nacional; y para constancia firma conmigo. Asuncion Febrero 5 de 1857.

Benigno Gonzalez  
Oficial 1.º

Nicolas Ojeda

156 N17  
De

orden del Comd. Señor Prudome en la Republica he  
entregado del ramo de guerra dos pesos billetes al  
peon del Estado ctarcelino Excmo que trabajaba en  
la carpinteria del por par.<sup>o</sup> en total abono de  
la gratificacion que le ha sido acordada al tiempo  
de su retiro del servicio por enfermo, y para  
constancia por no haber firmado lo hizo conmigo  
a la orden de Jose Tomas Gomalez. Atmum  
Febrero 5 de 1857.

Benigno Gomalez  
Oficial 1.<sup>o</sup>

José Tomas Gomalez

Se entregado del ramo de guerra al Sr. Comandante  
 del Arsenal de la Plaza Ciudad de Julian Dominguez por  
 diez cueros reales y doce peses reales de billetes  
 para comprar los con destino para el alumbrado pu-  
 blico; y para constancia firma con miq. *Almirante*  
 Febrero 5 de 1857.

- Manuel Pina 30
- Juan Antonio 30
- Manuel Pina 30
- Antonio Cortez 30
- Juan Torres 30
- Jabiro Serrano 30
- Pedro Guzman 30
- Juan Pina 30

Benigno Gonzalez  
 Oficial 1.º

Julian Dominguez

*119*

Se entregado del ramo de guerra a Andrea Gua-  
 bar veinte peses peses reales y veinte y un peses de  
 reales billetes en total pago de Cuarenta y un peses  
 de reales reales en todo que se le ha comprado el  
 alumbrado publico; y para constancia por no haber fir-  
 mar lo hizo con miq. a heriego D. Ine Gomez Gonza-  
 les. *Almirante* Febrero 7 de 1857.

- Antonio Cortez
- Antonio Guzman
- Antonio Cortez
- Antonio Cortez

Benigno Gonzalez  
 Oficial 1.º

Juan Tomas Gonzalez

*157*



Lista de los treinta hombres cubanos que han trabajado en este Establecimiento por Suprema Orden del Excmo. Sr. Presidente de la Republica en el corte de maderas para carbon, a saber, a favor de a dos pedos pormes, con especificacion de sus partidos y de los dias trabajados que tienen cada individuo, incluyendo los que han entrado enemplars e otros, los que se han enfermado, a saber.

	dias.	Billetes	Cobros
Del Rosario Moreyra	30.	2	
Juan Benitez	30.	2	
Francisco Amoa	30.	2	
Mario Baer	30.	2	
Pedro Lopez	30.	2	
Mamuel Pinter	30.	2	
Jenasis Ayala	30.	2	
Mamuel Mera	30.	2	
Antonio Serturion	30.	2	
Juan Torales	28.	1-7	
Gabino Sencano	30.	2	
Dionisio Gueraero	30.	2	
Dolores Almiron	30.	2	
José Ayala	30.	2	
Fernando Bobadilla	30.	2	
Dolores Morales	30.	2	
Leon Segura	30.	2	
Eusebio Morales	30.	2	
Martin Duarte	30.	2	
Felipe Peralta	30.	2	
Luis Samaniego	20.	1-2 1/2	1/8
Sebastian Bogab	17.	3 1/2	
Yldelfonso Garcia	30.	2	
Francisco Peralta	30.	2	
Miguel Caballero	30.	2	
		47-5	1/8

Barinas

Miguéis

Trapucú

De la Muela -		
Benito Moreno	18.	47-5
José Fleytas	13.	1-7 1/2
José Aquino	30.	6 1/2
Candela Carab.	30.	2
Juan Gayoso	26.	2
José Ron	24.	1-7
Blas Florentin	18.	1-4 1/2
Total	32.	1-1 1/2
		58-2 5/8

Guarnicion al Establecimiento de la fabrica de fierro en el  
 Casero de Ybiay Diciembre 21 de 1856.

Elvareo Aquino

Yo el infrascripto oficial Comandante de la Guarnicion de la  
 fabrica de fierro he recibido y distribuido cincuenta y siete por  
 cinco reales billetes y tres octavos sobre entre los treinta y  
 individuos de la antecedente lista, que se han ocupado de los  
 se maderas para carbon, remitidos por el Senor oficial 1.  
 del Ramo de Guerra para su distribucion a dichos indivi  
 debolviendo cinco reales billete un cuantillo sobre que ha restado  
 José Fleytas, que tubo no mas que tres dias de trabajo, y se le as  
 valor en tres dias, y para constancia firmo. Guarnicion en  
 Establecimiento de la fabrica de fierro en el Casero de Ybiay  
 Febrero 8 de 1857.

Elvareo Aquino

Para la Republica del Paraguay

Razon de las obras trabajadas por los carpinteros Calafate y Al-  
 radorez en la semana proxima pasada en el obraje del Estado.  
 Hemos trabajado y colocado cinco tablas y cinco rum-  
 bos por la balandra Candelaria y se ha quitado veinte bancos y veinte  
 y cinco tablas por dicha balandra y se ha concluido sea de  
 balde tambien hemos trabajado y colocado ocho tablas y diez y seis  
 rumbos por la goleta Oliva y se ha forado once cuadernales y  
 cinco botones de aparos comunes y se ha compuesto ocho canchales  
 de acarrear tierra y se ha concluido cuatro puertas y dos barriles  
 se ha trabajado cinco casones y en descubillon tambien hemos  
 trabajado y colocado dos tablas y en rumbo por el vapor Tacuari y  
 se ha colocado una sinta en timon en llave cuatro tablas y dos  
 rumbos por una goleta y se ha trabajado y colocado dos tablas en  
 fraile y cuatro rumbos por la balandra Libertad y se ha encabado  
 dos picos y dos mandamias tambien hemos puesto cuatro tablas y  
 tres rumbos por una canoa y cinco curbas cinco tablas dos barrote  
 en coriel y una sobre quilla por una chafana y se ha concluido  
 una brega para el pilevo Estrella y se ha trabajado y colocado  
 cuatro curbas dos sintas cuatro palmejares una regala una sobre  
 quilla una chupeta y cuatro rumbos por la Lancha del Vapor  
 Rio Negro tambien hemos labrado y aiolado cuatro coras  
 ocho tablones y en tirantillo se ha hecho un barril

hemos avariado en la sierra de maquina doscientos diez y siete  
 tablas ciento veinte y seis cabillas y cuarenta y seis lictones y se  
 ha trabajado de cuatro caras de postes para el muelle y se ha ido  
 de se habu entre los postes y ocho cuinas entre las vigas de  
 dicho muelle y hemos concluido diez y seis corredores y doce cab  
 de martillos

han etopeado y embread treinta y seis cos  
 turas de la cubierta del vapor. Dijo e dego y se ha concluido  
 de etopear los dos costados de dicho vapor y se ha embread los  
 dichos costuras y se ha etopeado y embread ciento cinco costuras  
 del vapor chico y han reorido de firme cinco canoas biefas con  
 veinte costuras y se ha embread los dicho costuras y se ha de  
 motas once anobas diez y seis libras de etopa y nueve anoba  
 catorce libras idem idem

Avarados

- Elipe Barbosa ha avariado un tiro  
 de funden con 12 danho 13 a 1/3 de S
- 1 dha con 16 danho 13 a 1/3 de S
- 1 dha con 16 danho 13 a 1/3 de S
- Salvador Mendosa ha avariado un  
 de Lapacho con 12 danho 13 a 1/3 de S
- 1 dha con 12 danho 11 a 1/3 de S
- Manuel Aquino ha avariado un  
 de Pencia con 12 danho 13 a 1/3 de S

5-5 1/2  
 2-3  
 3-1  
 40 - 11 - 1/2

Dionicio Turto ha averiado 133 varas  
 alfaguara a 1/4 real varas  
 1 pica de Petroni con 24 varas aneho  
 17 pulgadas a 1 real vara. 3-3  
 Pedro Sandoval ha averiado Siento  
 Sincuenta y on. Dancho 3. a 1/4 S.S.  
 Manuel Alvar ha averiado 1 pica de  
 Sapeiva con 1 Dancho 21 a 1/4 S.S.  
 1 dha con 25 i Dancho 12 a 3/4 S.S.  
 5 tablas con 24 Dancho 3 a 1/4 S.S. 3-7 1/6

Vitta de los Carpinteros.

Manuel Baez 6 dias a 12 S. 5 4-  
 Joaquin Valde 6 2 6 2-  
 Ramon Rodriguez 6 a 5 2 1-2  
 Ramon Cipinosa 6 5 2 1-2  
 Dionisio Carrero 6 5 2 1-2  
 Andre de campos 6 5 2 1-2  
 Ramon Jenuales 6 5 2 1-2  
 Hipolito Ramirez 6 5 2 1-2  
 Jose Coronel 6 a 4 1 1-6  
 Pedro Flecha 6 4 1 1-6  
 Cosme Oliva 6 4 1 1-6  
 Roberto Carmona 6 4 1 1-6  
 Nicolas Rodriguez 6 4 1 1-6

De la muerte

47-4

42-6

3/4

Notario Arangué	6	diava	4	1-2	1-6
Miguel Rodriguez	6			1-2	1-6
Felipe Muñoz	6			1-2	1-6
Fortunato Atender	6			1-2	1-6
Atariano Peralta	6			1-2	1-6
Silvestre Ayala	6			1-2	1-6
Florencio Figueroa	6			1-2	1-2
Manuel Franco	2				
Ramon Benitez	3			1-2	1-2
Felipe Nieto	2				
Antonio Morales	6		3	1-2	1-
Blaiz Peruya	3				4-
José Godoy	6		3		
Antonio Garay	6		3		
José Agüero	6		3		
Julian Lara	6		3		
De Jesús Aue	4		3		3-
Blaiz Lara	4		3		3-
Francisco Vabanoli	6		3		
Cipriano Fran	6		3		
Pio Pelau	6		3		
Saturino Lugo	5		3		5
José Vabanoli	6		3		
Dionicio Parra	6		3		
Celestino Rojas	6		3		

70- 69-67

3/4

N/10

De la familia

75 - 69 - 6 3/4 37 3/4

Manuel	Gonzalez	6 dias	3	1
Juan	Gonzalez	6	3	1
Francisco	Gonzalez	6	3	1
Comte	Arcevalo	6	3	1
Eduardo	Lamaniego	6	3	1
De la Cruz	Canete	4	3	3
Jose	Diaz	6	3	1
Juan	Caniza	6	3	1
Francisco	Benitez	6	3	1
Martin	Peyer	6	3	1
Ysidoro	Martinez	6	3	1
Pantaleon	Garay	6	3	1
Miguel	Canete	6	3	1
Juan	Corbalan	6	3	1
Francisco	Palacio	6	3	1
Maximo	Refala	6	3	1
Paulo	Parral	6	2	4
Carmen	Lugatti	6	2	4
Hildefonso	Carrera	6	2	4
Atilton	Alhar	6	2	4
Blanca	Enidna	4	2	1
Balentin	Gonzalez	6	2	4
Gregorio	Olivá	6	2	4
Andres	Letigarribia	6	2	4
Balbino	Benitez	6	2	4

95 - 38 - 2

1	Antonio Lopez	6	1	1	6
2	Alberto Estanislao	6	1	1	6
3	Salvador Blanco	6	1	1	6
4	Fernando Estanislao	6	1	1	6
5	Esteban Estanislao	6	1	1	6
6	Pedro Franco	6	1	1	6
7	Francisco Serrilla	6	2	2	4
8	Gregorio Guapi	6	2	2	4
9	Simon Perez	6	2	2	2
10	Policarpo Guari	6	2	2	2
11	Feliciano Aguay	6	2	2	2
12	Angelita Perez	6	3	3	0
13	Matthias Perera	6	2	2	2
14	Pascual Guapi	6	2	2	2
15	Superto Fran	6	2	2	2
16	Estanislao Sati	6	2	2	2
17	Tomás Aguay	6	2	2	2
18	Bautista Lindel	6	2	2	2
19	Romualdo Yahari	6	2	2	2
20	Nicolás Aquino	6	2	2	2
21	Jose Cuyuri	6	2	2	2
22	Victoriano Jaratay	6	2	2	2
23	Estanislao Sabala	6	2	2	2
24	Antonio Curasi	2	2	2	4
25	Udefonso Riquelme	2	2	2	4

115 - 112 - 2



110

Del primer 115 - 112 - 2 38 1/4

Juan Yaguayo	2	2	2	2	2	2
De la Cruz Yaguayo	2	2	2	2	2	2
Jose Dorri	2	2	2	2	2	2
<b>Villa de los Salafates</b>						
Ylino Encina	6	6	6	6	6	6
Mandiel Encina	6	6	6	6	6	6
Feli Cipinola	6	6	6	6	6	6
Gloria Paniagua	6	6	6	6	6	6
Pedro Ayala	6	6	6	6	6	6
Vicente Cabrera	6	6	6	6	6	6
Carlos Valiente	6	6	6	6	6	6
Feli Borda	6	6	6	6	6	6
Saquito Yran	6	6	6	6	6	6
Celidonio Vallejos	6	6	6	6	6	6
Juan Samudio	6	6	6	6	6	6
Anastasio Acosta	4	4	4	4	4	4
Fermin Artigarraga	4	4	4	4	4	4
Bernardo Vergara	4	4	4	4	4	4
Carlos Simbron	3	3	3	3	3	3
Eduardo Benitez	2	2	2	2	2	2
De la Cruz Sosa	6	6	6	6	6	6
Tomás Pera	6	6	6	6	6	6
Pablo Sosa	6	6	6	6	6	6
Atodato Sosa	6	6	6	6	6	6

153 - 6 149 - 5

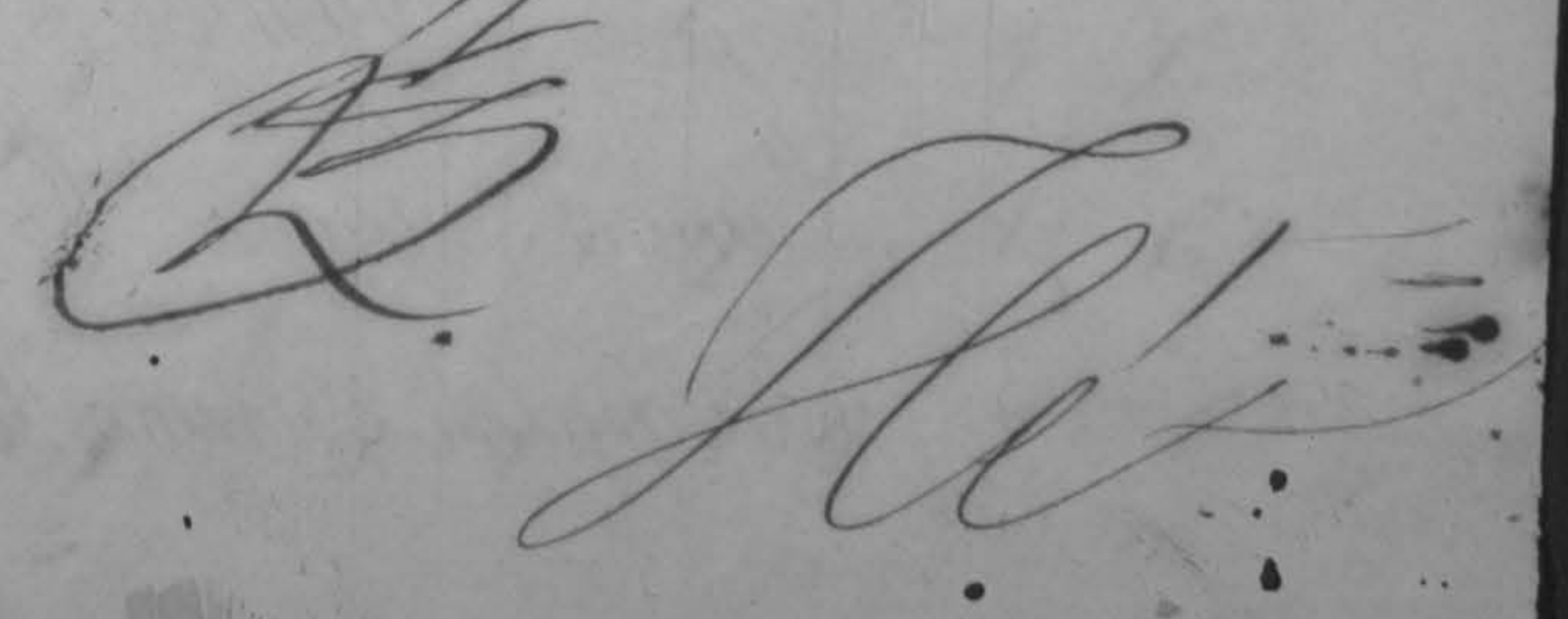
		De la Vtas. 113-6		149-5		
2	José Cabanai	3	1	2	1	3/4
2	Anselmo Vergara	3	1	2	1	
2	Francisco Olambret	3	1	2	1	
2	Notario Hyan	3	1	2	1	
2	Gregorio Ortiz	2	1	2	1	
2	Pedro Caballero	2	1	2	1	
2	Mateo Caballero	2	1	2	1	
2	Sacrista Recalde	2	1	2	1	
2	Francisco Encina	2	1	2	1	
2	Pedro Olavar	2	1	2	1	
2	Donato Arce	2	1	2	1	
2	Pedro Vergara	2	1	2	1	
2	Mateo de Martin	2	1	2	1	
2	Mateo Caballero	2	1	2	1	
2	Pio Sorici	2	1	2	1	
2	Rufino Flecha	2	1	2	1	
2	Clideo Valtente	2	1	2	1	
2	Francisco Aguas	2	1	2	1	
2	Gregorio Cuere	2	1	2	1	
2	Donacio Oliva	2	1	2	1	
2	Juan Lopez	2	1	2	1	
Plomer cel Ingeniero Ingles						
2	Tomás Tabari	2	1	2	1	
2	Manuel Paro	2	1	2	1	
		167-4		166-6		3/4

	Del mes	167-4	166-6	39 3/4
Patucio Cantero	3 dias a 22			6
Paltayar Ortiz	6	21	1-2	2
Romualdo Pedrosa	3	21		6
Pedro Luis	2	21		4
Inocencio Cantero	3	21		6
Seberino Parra	3	21		6
Bruno Juaracayu	6	21	1-3	3
Francisco Proce	6	21	1-4	4
Antonio Farua	6	21	1-4	4
Miguel Linde	4	21	1-	1
Miguel Paredes	6	21	1-2	2
Jose Terzin	2	21	1-4	4
Diamon Pedrosa	6	21	1-4	4
Grabiél Atarino	6	21	1-4	4
Martin Yahari	6	21	1-4	4
Antonio Yahari	6	21	1-4	4
Dionicio Yahari	6	21	1-4	4

Total 157. 168-6 185-1 3/4

Reunion Febrero Fev 1857.

Manuel Antonio Baez

1678  


171  
188-2-188-1  
distribuidos en el Reino de Navarra como son  
materia de la aneudense lista que han habido  
La maestransa de Ribera, ciento setenta y ocho pesos  
Leñ realy plata, ciento ochenta y cinco pesos un real  
billares y tres cuartillo, de real moneda de cobre  
en pago de sus salarios y perra constantina firma  
Don Frigo el Maestros pleramente. A la misma fecha

Benigno Gonzalez  
Oficial 10

Manuel Antonio Baer  
188-2-188-1

188-2-188-1  
Manuel Antonio Baer  
188-2-188-1

Razon de la obra que se ha trabajado en el Puerto de Monte sea con  
 cuando el agua de abastecimiento superficial tres cuantas de largo y de una  
 tres cuantas de largo y cuatro vara de ancho. Seguidamente se a continuado  
 honse vara de fondo y una vara de profundidad y cuatro vara de ancho  
 obra de la piedra;

Jelis Yumbano	5 a 6	1-2	1-
Francisco Parque	4 y 1/2	1-2	1-5
Benigno Hernandez	6 a 5	2-4	2-2
Domingo Masabal	6 a 4	1-2	1-6
J. Antonio Peralta	6 y 1/2	1-2	1-6
Dolores Espinosa	6 y 1/2	1-2	1-6
Fernando Aguirre	6 y 1/2	1-2	1-6
Mariano Pintos	4 y 1/2	1-2	1-
Gregorio Tapuada	5 y 1/2	1-2	1-2
Ramon Valiente	6 a 2	1-2	1-2
Tomas Orsivo	6 y 1/2	1-2	1-4

Carpinteros

Sebastian Plaza	6 a 1/2	1-2	1-6
Mariano Alvarez	5 "	1-2	1-2
Manuel Samaniego	4 "	1-2	1-6
Martin Delgado	4 "	1-2	1-6
Dolores Gonzalez	5 "	1-2	1-2
Alexandro Lopez	3 1/2 "	1-2	1-4
José Moreyra	2 1/2 "	1-2	1-2
Francisco Gomez	3 1/2 "	1-2	1-4

Sumion Febrero 8 de 1857 22-4 21-7

He distribuido el ramo de gruesa entre los once al-  
 barniles y ocho carpinteros de la antecedente lista  
 habian al Estado veinte y dos pesos mas

153

plata y veinte y un pesos siete reales billetes en  
pago de sus salarios; y p.<sup>a</sup> constancia firma con  
migo el maestro Manuel Niquelme. A la mi-  
ma fecha

Borrigno ~~Comandante~~  
Ejidat 12

Manuel Niquelme

*[Faint, illegible handwritten text, likely a ledger or list of entries, possibly containing names and numerical values.]*

*[Faint, illegible handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or additional notes.]*

Pason de la obra que se esta trabajando en el Nuevo Palacio de Lobi-  
 sano. en el contra frente norte se a continuado a concluir el rebocado  
 con lo que ocupa el cuarto de la escalera. como tambien en el unofrete  
 tendido del cortado este se a continuado el rebocado de una de las  
 a bajo. y en la pared medianil del cuarto de la escalera se a colocado un  
 marco de puerta en cuya puerta se a colocado dos tablon queda concluido;  
 y se a trabajado sobre la calle de la palma. y de veinte y cinco  
 de Diciembre sea continuado a sacar dos sillentes medianil vein-  
 te y dos vara tres pulgada de largo incluso los dos;  
 y sobre la calle de la estrella se a echos baxos reparos en xerren-  
 dan las noturnas del banqueto de la bedena de los edificios haictual  
 del estado;  
 En la casa de polbona de sobre la calle de San Miguel  
 se a trabajado a entrejar de firme uno y medio barse de media agua;

Manuel Piquelme	6 a 10 d	3-6	3-6
Esteban Dotin	6 a 6	2-4	2-
Felipe Chamorro	4 y dn	1-2	1-6
Pascual Chisale	6 y dn	2-4	2-
Justo Jara	6 a 5	2-4	1-2
Jose Estorvane	5 a 4	1-2	1-2
Panta Lalban	6 y dn	1-2	1-6
Juan Jofari	4 y dn	1-2	1-6
Sebastian Lanza	4 y a 5	1-2	"-3 1/2
Tomás Pezabá	4 y dn	1-2	"-3 1/2
Peones a dos dependia			
Manuel Diana	6-	1-2	"-2
Matias Echague	6-	1-2	"-2
Nicolas Guirones	6-	1-2	"-2
Baltasar Aguero	5 1/2-		1-3
Nicasio Diana	6-	1-2	"-2
Cayetano Pezera	6-	1-3	"-2
Juan Caridaga	6-	1-2	"-2
Juan Anua	6-	1-2	"-2
Vitorio Profar	5 1/2-		1-3
		27-4	2-1

221

Ventura Labalan	3	27-4	20-1
Juan Suarez	5		"-6
Fernan Caballero	5		1-2
Manuel Faza	6	1-2	1-2
Regalado Corrales	6	1-2	"-2
Pantolo Laray	6	1-2	"-2
Gregorio Casero	6	1-2	"-2
Basilio Perez	5		1-2
Vitoriano Ruiz	6	1-2	"-2
Luis Casero	6	1-2	"-2
Genovino Echale	6	1-2	"-2
Joaquin Escoba	6	1-2	"-2
Manuel Rodriguez	4		1-
Miguel Sabon	6		1-4
Pablo Duarte	5		1-2
Luisiano Ordo	5		1-2
Pedro Trauco	5		1-2
Vitorio Dominguez	5		1-2
Felipe Guimones	5		1-2
Ponifacio Alvarez	5		1-2
Juan Torrealba	5		1-2
Laureano Paez	5		1-2
Domingo Diaz	6		1-4
Carretileros conductores A Cal y adobe aun a Carretilada			
Ponifacio Stojino	10		1-2
Marcelino Lodo	2		"-2
Panta Lescano	10		1-2
Jose Villaranti	9		1-1
		<u>37-4</u>	<u>44-4</u>

Asuncion Febrero 8 de 1857,

Manuel. Niquelmez

He distribuido el Norm de guerra enre lo albanes,



32 pesos y de caratillos de la antecedente lista que han  
trabajado en obras públicas treinta y here pero cuando sea  
de plata y cuando y cuando pesos cuando realy billetes en  
pago de sus salarios; y para constancia firma con mi  
el marqués presentarse a la misma fecha.

Benigno Gonzalez  
Oficial 1.º



Manuel Riquelme

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

167

# Nova la Republica del Paraguay!

Daion de las obras trabajadas por los Albaniles en la Semana proxima pasada. A Saber.

Se nos han queado en correr en ochenta varas de largo y cinco varas de alto y se ha reorrio en enlaidullar cuatro correares con sus cuartos y se ha colocad una bertana en el arsenal de dos varas de alto y una vara de ancho.

## Atta de los Albaniles.

Tomás Rampas	h <sup>o</sup> a 6	2	4	1-5
Ramon Gomales	3 a 5	1	2	"-5
Jose Leon	2 <sup>o</sup> a 4			1-2
Bernardino Bruela	3 a 3			1-1
Carlos Benitez	5 a 2			1-2
Anatacio Gomales	2 <sup>o</sup> a 2			"-5
Droteo Caceres	5 a 2			1-2
Leon				
Naudis Senapa	6 a 2	1	2	"-2
Pero Palomares	6 a 1			1-1
		5		9-1

		Delavita		5-	9-9
Estanislao	6	1 1/2			1-1
Drotes Vera	6	1 1/2			1-1
Pedro Alfonso	6	1 1/2			1-1
Esteban Ramon	6	1 1/2			1-1
Antonio Pez	6	1 1/2			1-1
Benigno Aue	6	1 1/2			1-1
Pablo Cuobar	6	1 1/2			1-1
Felipe Fabio	6	1 1/2			1-1
Juan Fernandez	6	1 1/2			1-1
Esteban Vera	6	1 1/2			1-1
Emergilo Rodriguez	6	1 1/2			1-1
Spuciano Amarella	6	1 1/2			1-1
Ramon Sanchez	6	1 1/2			1-1
Blaiz Quiroga	6	1 1/2			1-1
Luis Benitez	6	1 1/2			1-1
Juan Puigua	6	1 1/2			1-1
Patricio Puigua	6	1 1/2			1-1
Alfonso Biretti	6	1 1/2			1-1
Diego Anuaru	6	1 1/2			1-1
Damaso Frete	6	1 1/2			1-1
Eduardo Tanabi	6	1 1/2			1-1
Vitoriano Laguarda	6	1 1/2			1-1
Wenelad Peru	6	1 1/2			1-1
Fueto Garcia	6	1 1/2			1-1
				5-	36-1

		Del pence	5 -	36 <sup>44</sup>
Vicente Sanabria	6	diari a' 1/2	-	1-1
Angel Zarati	6	1/2	-	1-1
Pablo Arauzari	6	1/2	-	1-1
Ramon Zarati	6	1/2	-	1-1
Justo Yaguaron	6	1/2	-	1-1
Pedro Binai	6	1/2	-	1-1
Bentura Estorla	6	1/2	-	1-1
Ypolito Nunez	6	1/2	-	1-1
Gerardo Yaguaron	6	1/2	-	1-1
Bartolome Lopez	6	1/2	-	1-1
Jose Narais	6	1/2	-	1-1
Carlos Yaguaron	6	1/2	-	1-1
Vicente Prudias	6	1/2	-	1-1
Tomás Arce	6	1/2	-	1-1

5 - 51-7

Total 47.

Asuncion Febrero Dec 1857.

Rudicardo Gonzalez

Le distribuido en el ramo de guerra entre los 7 albaniles y 10 pence de la antecedente

169

Una que han trabajado en la obra con natural cinco  
pequeños para y cuenta y un poco de real de balle.  
Es en pago de los salarios, y para constancia fir-  
ma con miyo el oficial encargado de dicha obra que  
Pudencio Gonzalez, A la misma fecha

Bernardo Gonzalez  
Oficial 10

Pudencio Gonzalez

Viva la República del Paraguay!

Razon de las obras que han trabajado los carpinteros y Alerradores del Astillero del Estado por los vapores en esta semana proxima pasada

Hemos echo 2 plantillas para la sobre quilla del aciento de la maquina del vapor segund y le han acheado abolado de 2 caras y 2 cantos 3 trozos tambien hemos 1 plantilla adientada y apuntada y le han clavado de 2 cantos 21 planies tambien hemos empernado con 11 pernos y 84 claros 2 piezas de durmientes y le han remachado por los dos costados tambien se han cortado las puntas de las cuorras de los dos costados y le han acheado abolado de 2 caras y 2 cantos una pieza de cayrel y le han clavado con 8 pernos y hemos remachado en la popa tambien hemos colocado 19 baos y hemos empernado con torillos tambien hemos colocado una curba de fierro en la proa y hemos remachado y tambien se han echo 4 plantillas para los fierros y le han acheado abolado 2 piezas y hemos colocado en la proa tambien hemos acheado y abolado de dos caras y 2 cantos 2 piezas para llaves y le han acheado abolado y asepillado de 2 caras y 2 cantos 12 piezas para los raos del tambor y 2 para la curieta tambien se han empleado y le han colocado 3 hucho de fierro por el molinete tambien le han aparado el otro costado del plan del buque y le han asepillado de 2 caras y 2 cantos 39 tablas para el entable del vapor chico y se han puesto 16 piezas de papel con pintura y le han clavado 58 tablas por los dos costados tambien hemos remachado 1000 claros y le han clavado 5 planies y 4 curbas por la lancha del vapor y para tambien hemos curado y asepillado de dos caras y 2 cantos 6 tablas dos p. de durmientes y le han clavado tambien hemos adientado por los maderos 2 piezas de ronalos

y se han clavado tambien hemos clavado 2 listones de curras y 1 raso tambien he-  
 mos asepillado de 2 caras y 2 cantos 8 tablas y hemos clavado por la corona del  
 Vapor Rio Negro tambien hemos clavado 6 rumbos por la cubierta de la carro-  
 sa y se han quitado 11 tablas podridas de los camarotes del tambor tambien hemos  
 asepillado de 2 caras y 2 cantos 21 y se han clavado por otros camarotes tam-  
 bien hemos puesto 8 piezas de lora por los tambores tambien hemos quitado 10  
 urdas podridas de la lancha del Vapor Rio Blans y se han clavado 3 tablas  
 y 16 urdas por el cortas tambien hemos clavado 5 tablas y 93 listones por la  
 casa del constructor y tambien hemos raspado y limpiado 1 puertas y 8 ven-  
 tanas y se han pintado todo el interior de la casa

### Ferradores.

Pablo Aguero ha acerrado tres trozos  
 de lapacho con diez y siete varas vein-  
 te de ancho a un real y medio real.  
 uno con quince varas diez y ocho  
 de ancho a uno y un axillo real  
 vara uno con cuarenta y ocho  
 varas catorce de ancho a un real.  
 uno con veinte cuarenta y tres va-  
 ras seis de ancho a un medio real.

Tomas Frans ha acerrado tres tro-  
 sos de lapacho con treinta y dos va-  
 ras veinte de ancho a uno y medio  
 reales varas uno con cuarenta

10 - " 10 - 3/4 1/4

10 - " 10 - 3/4 1/4

Del frente

10 - 10

110 - 37 <sup>4 1/2</sup> 1/4

y cinco varas diez y nueve de ancho  
a uno y medio real vara uno con  
treinta y un varas diez y seis de an-  
cho a uno y cuartillo reales vara.

10 - 10

2 - 2

1/4

Francisco Torres ha acerrado tres tronos  
de lapacho con ciento nueve varas co-  
tante de ancho a un real vara uno  
con veinte y nueve varas quince  
de ancho a un real vara uno con  
con doce varas diez de ancho a tres  
cuartillo reales vara.

8 - 6

9 - 5

Trinidad Ferruzza ha acerrado dos tron-  
cos de sedas con sesenta y seis varas  
diez y siete de ancho a tres cuartillos  
reales vara uno con ciento doce varas  
quince de ancho a un medio real v.  
uno con treinta y tres varas quince  
de ancho a un real vara

11 - 2

13 - 1/2

Trinidad Cipinola ha acerrado tres  
tronos de lapacho con diez y nueve varas  
veinte de ancho a uno y medio reales v.  
uno con diez y seis varas trece de an-  
cho a un real vara uno con veintea-  
ta y nueve varas diez de ancho a tres  
cuartillo reales vara uno con sesenta

40 - 1

42 - 3

1/2



14 42 11 De la vuelta - - - 40-4 42-3 1

y ocho varas seis de ancho a un medio  
real vara - - - - - 7-4 6-7 14

Ramon Souers ha acerrado tres tronos  
de lapacho con quince varas catorce de  
ancho a un real vara uno con quin-  
se varas once de ancho a tres cuartillo  
reales varas uno con doscientos ochenta  
y siete varas seis de ancho a un medio  
real vara. - - - - - 10-4 11-1 14

Pedro Villalba ha acerrado tres  
tronos de lapacho con diez y seis varas  
veinte y dos de ancho a uno y tres cuar-  
tillo reales vara uno con diez varas  
veinte de ancho a uno y medio reales  
vara uno con diez varas diez y nue-  
ve de ancho a uno y medio reales vara  
uno con cinco varas quince de ancho  
a un real vara. - - - - - 3-6 4-5

Ysidro Pefis ha desdoblado seis tablas de  
pauzari y sedro con cuarenta y seis varas  
diez y siete de ancho a un real vara uno  
sedro con treinta y ocho varas trece de  
ancho a un medio real vara - - - - - 5-4 5-5

Lista de los carpinteros  
66-2 70-5 14

Del frente

66-2

47  
70-5 1/2 1"

José Trupillo	seis dias a' dose reales	5-	4-
Ramon Vallesos	tres dias a' his reales	1-2	1-
Deciderio Trupillo	his dias a' id	2-4	2-
Antonio Trupillo	id a' id	2-4	2-
Nicente Cipinola	uno y medio a' un r.	1-2	2-1 1/2
Pedro Sibos	id a' id	1-2	2-1 1/2
Pedro Sandoval	cuatro y medio a' id	1-2	1-4 1/2
Franisco Ramirez	tres dias a' id	1-2	"-5 1/2
Jarino Parra	his dias a' cuatro r.	1-2	1-6
Dolores Sanete	id a' id	1-2	1-6
Pablo Ferreyra	id a' id	1-2	1-6
José Nunes	id a' id	1-2	1-6
Luiano Pintor	id a' id	1-2	1-6
Basilio Rodriguez	id a' id	1-2	1-6
José Gaito	id a' id	1-2	1-6
José Martinez	id a' id	1-2	1-6
Constantino Martinez	uno y medio a' id	1-2	1-4
Miquel Ruiz	cuatro dias a' id	1-2	"-6
José Estanuello	uno dias a' id	1-2	1-2
Horacio Reyes	his dias a' tres reales	1-2	1-
Domingo Terrea	id a' id	1-2	1-
Esteban Sabala	id a' id	1-2	1-
Bentura Arze	id a' id	1-2	1-
Domingo Martinez	id a' id	1-2	1-
Estanislao Gonzalez	id a' id	1-2	1-

103-6 1107-6-1

De la vuelta - - 403-6 109-6 1

Benito Diaz	d	a	d	- 1-2	1-
Cayetano Sibas	d	a	d	- 1-2	1-
Francisco Sosa	d	a	d	- 1-2	1-
Manuel Villalba	d	a	d	- 1-2	1-
Bernardino Ferrera	d	a	d	- 1-2	1-
Claudio Galvan	d	a	d	- 1-2	1-
Rasual Pintos	d	a	d	- 1-2	1-
Gaspar Prieto	d	a	d	- 1-2	1-
Reocala & Montiel	d	a	d	- 1-2	1-
Tomás Masacote	d	a	d	- 1-2	1-
Lino Aquino	d	a	d	- 1-2	1-
Pio Carballo	d	a	d	- 1-2	1-
Dolores Gomez	d	a	d	- 1-2	1-
José Ferrera	d	a	d	- 1-2	1-
José Benites	d	a	d	- 1-2	1-
Andrés Ferrera	d	a	d	- 1-2	1-
Manuel Pius	d	a	d	- 1-2	1-
José Arstiqui	d	a	d	- 1-2	1-
Nicolas Peratto	d	a	d	- 1-2	1-
Martiano Deuon	d	a	d	- 1-2	1-
Lazaro Achar	d	a	d	- 1-2	1-
Fermin Franco	d	a	d	- 1-2	1-
Francisco Lombard	d	a	d	- 1-2	1-
Amiceto Manuel	d	a	d	- 1-2	1-
José Gonzalez	d	a	d	- 1-2	1-
				135-	134-6
					1

Del presente

135

134-6

Manuimino Loberto	d	a'	id	1-2	1-
Jarino Delgado	d	a'	id	1-2	1-
Cirilo Olazar	d	a'	id	1-2	1-
Alantara Ferruyra	d	a'	id	1-2	1-
Antonio Delgado	d	a'	id	1-2	1-
Estanislao Mehar	d	a'	id	1-2	1-
Manuel Pedro	d	a'	id	1-2	1-
Juan Olivas	d	a'	id	1-2	1-
Francisco Benitez	d	a'	id	1-2	1-
Adelfonso Duré	cinco y medio	a'	id	1-2	1-6 1/2
Manuel Durou	d	a'	id	1-2	1-6 1/2
Juan Gomez	d	a'	id	1-2	1-6 1/2
Francisco Garrett	d	a'	id	1-2	1-6 1/2
Manuel Duré	d	a'	id	1-2	1-6 1/2
Luciano Doris	d	a'	id	1-2	1-6 1/2
Delacruz Jimenez	d	a'	id	1-2	1-6 1/2
Samilo Samacho	d	a'	id	1-2	1-6 1/2
José Palacio	d	a'	id	1-2	1-6 1/2
Damaso Caseres	d	a'	id	1-2	1-6 1/2
Felis Valiente	d	a'	id	1-2	1-6 1/2
Pablo Arnes	cinco dias	a'	id	1-2	1-5
Francisco Canete	d	a'	id	1-2	1-5
José Ariza	d	a'	id	1-2	1-5
Ramon Romero	cuatro y medio	a'	id	1-2	1-3 1/2
Luente Lujones	d	a'	id	1-2	1-3 1/2

106 2 1/2 155-3 1/2

De la vuelta - 166-2 155-3 1

Alexandro Simbron	cuatro dias a id	1-2	1-2
Antonio Pereyra	tres y medio a id	1-2	1-2
Cosme Flecha	dos dias a id	1-2	1-6
Cypriano Atona	id a id	1-2	1-6
Pasual Baer	id a id	1-2	1-6
Ramon Devoid	id a id	1-2	1-6
Claudio Gurra	undia y medio a id	1-2	1-4
Martin Gauto	un dia a id	1-2	1-3
Alcantara Yrasabal	his dias a dos reales	1-2	1-2
Juan Sorilla	id a id	1-2	1-2
Pasual Ortis	id a id	1-2	1-2
Felipe Brizuela	id a id	1-2	1-2
Benard Aquino	id a id	1-2	1-2
Justo Sandobal	id a id	1-2	1-2
Cameto Romero	id a id	1-2	1-2
Sandallo Careres	id a id	1-2	1-2
Manuel Samanico	id a id	1-2	1-2
Marcelino Gomez	id a id	1-2	1-2
Dionisio Samudis	id a id	1-2	1-2
Ramon Ayala	id a id	1-2	1-2
Salba de Melgarejo	id a id	1-2	1-2
Justo Diversa	id a id	1-2	1-2
Marcelo Cipinosa	id a id	1-2	1-2
Cuebis Enina	id a id	1-2	1-2
Bernardo Lopez	id a id	1-2	1-2
		188-6	165-1 1

Del messe - - - 188-6 165-1 1

Seulio Laguardia	d	a	d	3	1-4
Martin Beres	d	a	d	3	1-4
Benito Barrios	d	a	d	3	1-4
Marcos Riquelme	d	a	d	3	1-4
Felis Valiente	unos y medio	a	d	3	1-3
De la Cruz Sancti	d	a	d	3	1-3
Geronimo Pinto	d	a	d	3	1-3
Antonio Aquino	d	a	d	3	1-3
Evangelista Leon	tres y medio	a	d	3	0-7
Mariano Flecha	dos dias	a	d	3	1-4
Seulio Vallejos	seis dias	a	un real	3	1-6
Francis Fernandez	d	a	d	3	1-6
Ceslartio Benitez	d	a	d	3	1-6
Andres Pios	d	a	d	3	1-6
Salvador Xunes	unos y medio	a	d	3	1-5 1/2
Jose Mendez	d	a	d	3	1-5 1/2

### Lista de los Carpinteros del Sta.

Ducas Santeros	cuatro dias	a	tres reales	1-2	1-2
Miquel Trala	d	a	d	1-2	1-2
Blanco Zapata	seis dias	a	d	1-2	1-11
Pedro Tarrer	cuatro dias	a	dos	1-2	1-11
Jose Datis	d	a	d	1-2	1-11
Pedro Jimenes	d	a	d	1-2	1-11
Martin Cumanid	a	d	d	1-2	1-11

192-4-1 17-1

De la vuelta - - - 192-4 187-7 1

Austin Rambad	id	a'	id	-	-	-	1
Antonio Cano	id	a'	id	-	-	-	1
Carlos Cuevas	id	a'	id	-	-	-	1
Inocencio Caballeros	id	a'	id	-	-	-	1
Francisco Drué	id	a'	id	-	-	-	1
Hilario Drué	id	a'	id	-	-	-	1
Pablo Arganas	id	a'	id	-	-	-	1
Notario Ayba	id	a'	id	-	-	-	1
Severino Cuman	id	a'	id	-	-	-	1
Francisco Jimenes	id	a'	id	-	-	-	1
Juan Delgado	id	a'	id	-	-	-	1
Juan Ayba	id	a'	id	-	-	-	1
Manuel Morens	id	a'	id	-	-	-	1
Severo Arca	id	a'	id	-	-	-	1
Dolores Aguayo	id	a'	id	-	-	-	1
Francisco Caballeros	id	a'	id	-	-	-	1
José Ayba	tres dias a'	id	id	-	-	-	6
Vicente Paniagua	tres dias a'	id	id	-	-	-	2

Total 11, 8 192-4 205-7 1

Reunion Febrero 2 de 1877

José Langilla

JL

50

distribuidos del ramo de guerra entre los 148 jornaleros de la antecedente lista que han trabajado en la estraza de Nibera cinco novena y dos pesos cuatro reales plata, doscientos cinco pesos tres y medio reales vellones y un real moneda de cobre en pago de su salario; y para constancia firmo con mi goce el maestro presentante. A la misma fecha

Benigno Gonzalez

Oficial 10

José Langilla

175



Viva la Republica del Paraguay

51 126

Razon de las obras de Carpinteria trabajada en la semana proxima pasada p<sup>a</sup> los Carpinteros militares incluso 31 jornaleros.

Se ha trabajado dos cuevas marina una a diez y ocho otra de a adose colocados en ellos los carafes correspondiente dejando montado la piezas.

Se ha trabajado dos ruedas pequeñas de cueva marina y cuatro cuñas de puntaria.

Se ha trabajado cuatro barriles nuevos de acarrear agua.

Se ha armado dos barriles de idm.

Se ha serrado cuarenta duelas p<sup>a</sup> barril.

Se ha trabajado un bastidor nuevo de una a Sierra de puntia p<sup>a</sup> el Servicio de esta Carpinteria.

Se ha trabajado dos cajon de auna tucia de largo con tapa correa.

Se ha trabajado una tapa nuevo a un cajon de una basa de largo.

Se ha barrenado seis marcos de ventana a diez barrenas cada una.

Se ha trabajado cinco arcos p<sup>a</sup> casa de guerra.

Se ha trabajado cinco cabos nuevos de achas y cuatro idm. de amula.

Se ha trabajado doce cabos de formon y diez idm. de escople todo p<sup>a</sup> el Servicio de esta manzana.

Se ha colocado a una ofa de puerta una aldava y una gran pa.

Lista de los militares Carpinteros incluso 31. jornaleros

Cabo. José Muydías

Alfado. Ramon Sanchez

176

Josi Colman		
Rio Bengara		
Fornaleiros.		
Maestro. Bernardino Jencyra 6 dias a' b. n.		2 - 4
Jurto Baza 3 dias a' 2. . . . .		2 - "
Nazaro Rodriguez 6 dias a' 2. . . . .		" - 6
Teodoro Robledo . . . . .	id	1 - 2
Josi Garay . . . . .	id	1 - 2
Del Pilar Flecha . . . . .	id	1 - 2
Maxcimo Cuman . . . . .	id	1 - 2
Anastacio Delgado . . . . .	id	1 - 2
Francisco Cantao . . . . .	id	1 - 2
Manuel Platon . . . . .	id	1 - 2
Agustin Colman . . . . .	id	1 - 2
Ignacio Platon . . . . .	id	1 - 2
Vicente Cantao . . . . .	id	1 - 2
Josi Sapatá . . . . .	id	1 - 2
Francisco Guane . . . . .	id	1 - 2
Andrés Aguayo . . . . .	id	1 - 2
Bentima Corbalán . . . . .	id	1 - 4
Maxcimino Guayuca . . . . .	id	1 - 4
Francisco Dias . . . . .	id	1 - 4
Francisco Vedro . . . . .	id	1 - 4
Vicente Finde . . . . .	id	1 - 4
Francisco Guapi . . . . .	id	1 - 4
Matad Curaci . . . . .	id	1 - 4
Bonifacio Tahari . . . . .	id	1 - 4
Facinto Pare . . . . .	id	1 - 4
Sebastian Guaya . . . . .	id	1 - 4

Manuel Sanchu . . . id	14	6	21	52
Bernabe Lindu . . . id			1	4
Donato Aguay . . . id			1	4
Juan Niquimbidia Syr			1	1
José Torre . . . id			1	4
Total.. 31.	14	6	27	6

Quartel del 1.<sup>er</sup> B.<sup>o</sup> Febrero 8 de 1857.

Bernardino Ferrer

La distribución del ramo de guerra entre los 31. jornaleros de la amercosme lista que han trabajado en la carpintería del 1.<sup>er</sup> B.<sup>o</sup> diez y ocho pesos seis reales plata y veinte y tres pesos seis reales billetes en pago de sus salarios y de constancia firma con miso el maestro prestante. A la misma lista.

Bernardo Gonzalez  
Oficial 1.<sup>o</sup>

Bernardino Ferrer

177

He entregado el sumo de guerra al amiliano  
 el Guarda Almacén D. José Tomas Gonzalez  
 dos pesos matts reales plata y dos pesos billetes  
 p.<sup>a</sup> avonca nueve francos de guardiente que  
 se han comprados p.<sup>a</sup> el hospital militar; y p.<sup>a</sup>  
 contancia firma con migo. Asuncion Febrero  
 9 de 1854

Benigno Gonzalez  
 Oficial 1.<sup>o</sup>

José Tomas Gonzalez

¡Viva la República del Paraguay!

He recibido de Lorenzo Morel diez y ocho tipos de carbon a razon de a cuatro reales corrientes cada una para gasto en esta Armeria del Estado de mi cargo. Y para constancia le doy este en la Asuncion a 10 de Febrero de 1858.

Lázaro Aquino

Le entregado del mismo en guerra a Lorenzo Morel cinco pesos plata y cuatro pesos billetes en total pago de diez y ocho tipos de carbon que, a razon de cuatro res tipo le le han comprado para la armeria nacional y para constancia firma con mi go. Asuncion Febrero 10 de 1858.

Benigno Gonzalez  
Oficial 1.º

Lorenzo Morel

55 129

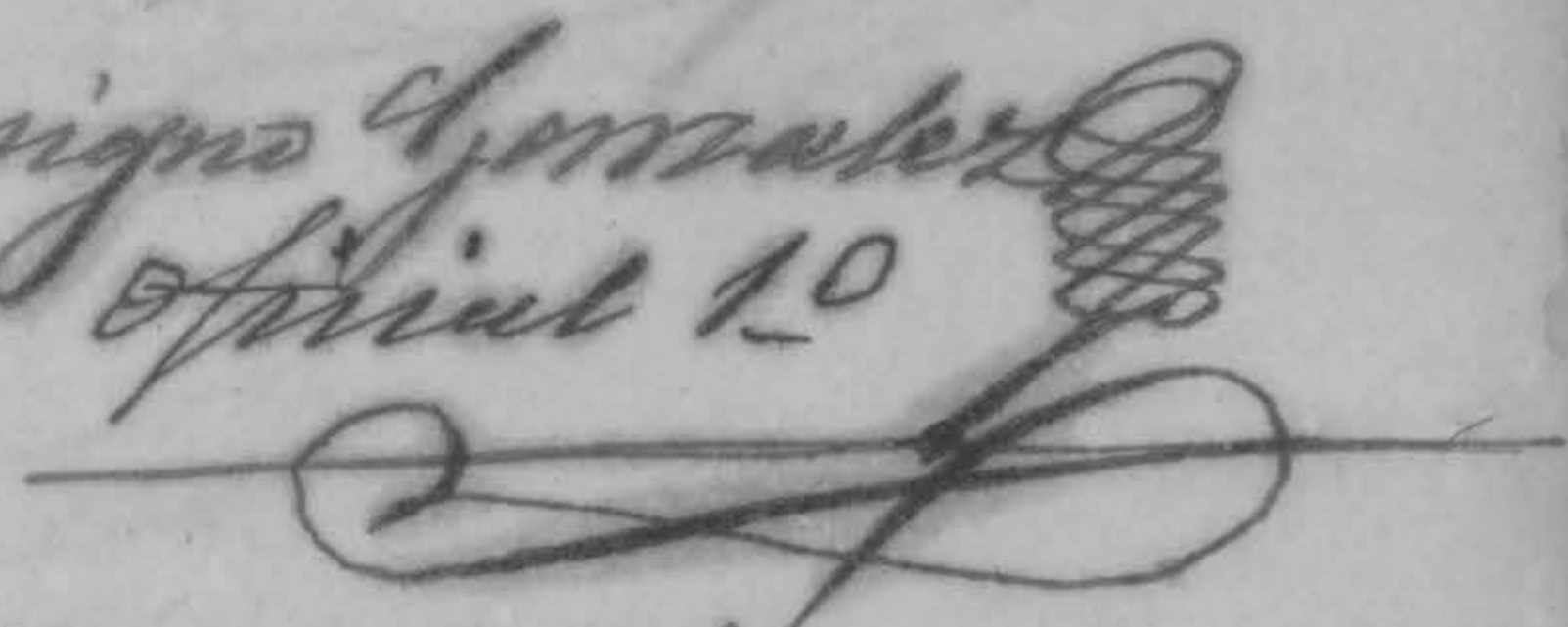
Se Recibio del Ministerio del Ramo de guerra siete <sup>6 n.</sup> peios plata en metallas y billetes en pago de cuatro mantillos a cuartos reales con compases a ochos reales tres equisibias a dos reales en otras de sepillos dobles que he remitido al Estado para el servicio de la maestranza y para contabilidad fians. A union febrero 14 de

1757 Juan Melgarejo

180

56 1230

Se entregado el ramo de guerra al fundidor  
del Establem<sup>to</sup> de la fabrica del p<sup>ro</sup> D. Guillen  
mo Richardson cincuenta y un p<sup>ro</sup>os de reales  
en tres onzas de oro a razon de diez y siete p<sup>ro</sup>os  
de reales una y treinta p<sup>ro</sup>os billeres a cuenta  
de su sueldo: y para constancia firmo con  
migo. Antonio Lebreros 12 de set 1767

Benigno Gonzalez  
oficial 1<sup>o</sup>  
  
William Richardson

181

57 N31

He entregado el ramo de guerra al maquinista del vapor nacional de guerra "Taurasi" D. David Eldon sus onzas de oro belladas, a razon de diez y siete pesos dos reales una y once pesos dos reales billeres en abono de sueldo, de un mes cumplido a la fecha y de constancia firma con miigo Munio Febreo P. de 1857.

Benigno Gonzalez  
Oficial 1.º

David Eldon

N32

He entregado el ramo de guerra al maquinista del vapor nacional de guerra "Taurasi" D. John Ochterlony sus onzas de oro belladas a razon de diez y siete pesos dos reales una y siete pesos cuatro reales billeres, en abono de sueldo, de un mes cumplido a la fecha, y para constancia firma con miigo Munio Febreo P. de 1857.

Benigno Gonzalez  
Oficial 1.º

John Ochterlony

N33

He entregado el ramo de guerra al maquinista del vapor nacional de guerra "Taurasi" D. John Alexander sus onzas de oro belladas, a razon de diez y siete pesos dos reales una y quince pesos billeres en abono de sueldo de un mes cumplido a la fecha y de constancia firma con miigo Munio Febreo P. de 1857.

Benigno Gonzalez  
Oficial 1.º

John Alexander



Se entregó, en el nombre de guerra al Señor Benigno Coronel de Ingenieros D. Francisco Wimer Cesena y dos pesos plata y veintidós y tres pesos billetes en abono de la deuda de un mes cumplido el 31 de Enero p.p., al concepto de mil quinientos pesos anual, y para constancia se firma con sujeción. Montevideo Febrero 12 de 1857.

Benigno Coronel  
Oficial 1.º

Francisco Wimer  
135

De orden del Excmo Señor Presidente de la República he entregado en el nombre de guerra al Sr. Coronel de Ingenieros D. Francisco Wimer Cesena y dos pesos plata y veintidós y tres pesos billetes a más del veintidós con que se le ha pagado, en total abono de la gratificación que le ha sido acordada a la llegada del establecimiento de la fábrica del fierro en donde ha venido en comisión y para constancia se firma con sujeción. Montevideo Febrero 12 de 1857.

Benigno Coronel  
Oficial 1.º

Francisco Wimer

Viva la Republica del Paraguay! 59 ASE

He recibido de Victorio Tarate diez y nueve tipos de carbon a razon de a cuatro reales conuierda cada una para gasto en la Armeria y Herreria del Estado es mi cargo. Y para constancia le soy este en la Asuncion a 12 de Febrero de 1854.

Benigno Carralero

Le entregado del ramo de guerra a Victorio Tarate cinco pesos plata y cuatro pesos cinco reales billetes en total pago de diez y nueve tipos de carbon que a razon de cuatro reales una se le han comprado para la Armeria y Herreria nacional, y para constancia firmo con migo. Asuncion Febr 12 de 1854

Benigno Carralero  
Oficial 1.º

Victorio Tarate

1854